จีนโนสยามวารศัพท์

CHINO SIAMESE DAILY NEWS.

新報暹華

BANGKOK.

ฉบับ ที่ ๑๔ จีนโนสยามวารศัพท์ 民國十年四月二十日 暹華新報 วัน พุธ ที่ ๒๐ เดือน พระพุทธศักราช ๒๔๖๔

สี่แยก วัดตึกกรุงเทพ ฯ โทรศัพท์ ๒๓๖๒ สาขา อยู่ ที่ หลัง วังบูรพากรุงเทพ ฯ โทรศัพท์ ๕๕๐๗

โอสถ ยินทัน

เมื่อ ใช้ ดู จะ รู้สึก ว่า มีสรรพคุณ จริง

ยินตัง เปนยาที่ แพทย์ รับ สูง เขาได้ รับรองแล้ว ว่า เปน ยา ที่ ดี จริง และ ไม่ พึ่ง ให้ โทษ กับ ผู้ ที่ รับทาน เลย ผู้ ที่ไม่ เจ็บไข้ ก็ รับทานได้ ถ้า เปนยาอมแก้เหม็นปากด้วย ท่าน ทั้งหลาย ควรจะ มีติด ตัวไว้ เสมอ เพราะ ยินตัง อาจ แก้ โรคได้ หลาย อย่าง เช่น กาฬโรค, อหิวาต์, แก้ไข้, ปวด ศีร์ษะ, ไอ, แก้บิด, ปวดท้อง, อาหารไม่ ย่อย, สรรพโรคตาม ที่ กล่าว มานี้ ยินตัง อาจ กำจัดให้ หาย หรือ ทุเลา ลง ได้ อย่าง รวด เร็ว ทันใจ ขอ เชิญท่าน รับทานดู จะรู้ สึกว่ายานี้ เก่งจริง หาที่เปรียบยากมี ผู้ นิยมใช้เกือบ ทั่วโลก

ระวัง ! ในเวลานี้มีขา ยินตัง ปลอม ขายมาก เมื่อจะ ซื้อ ยา ต้อง สังเกตให้ ดี ถ้าในห่อ มีหนังสือ โดยกำกับจึง จะ เปน ยา แท้

ห้างยียามากูจีสี่
แยก วัดตึก โทร
ศัพท์ ๒๓๖๒
สาขาถนนหลัง
วังบูรพากรุงเทพ
โทรศัพท์๕๕๐๗

เหล้า เบียร ญี่ปุ่น

เชิญ ท่าน ทั้ง หลาย รับประ ทาน ดูบ้าง

เหล้า เบียร กิริน ที่จะต้ม กลั่น ก็จัด

ชนิดนี้ โดยมีชื่อเสียง ทำโดยความสอาด

โดงดัง มา นานแล้ว เรียบ ร้อย จน ถึง

ใน ประ เทศ ควัน กระ ทรวง วัง รอง

ออกบริษัทนี้ได้ ตั้ง ประ เทศ ยี่ปุ่น รับ

โรงทำใหญ่กว่าง รอง ว่า เปน เหล้า

ขวาง กว่าบริษัทอื่น เบียรชนิดที่ดีกว่าเบี

ทั้ง หมด และ วิธี อย่างอื่นโดยแท้ ๆ

ยา กัน สัตว์

เปน ยา สำหรับ กัน เลือด กัน ปลวก กัน มด และ กัน แมลง ต่าง ๆ ได้ ดี ที่ หนึ่ง แพทย์ ใน ประเทศ ยี่ปุ่นได้ คิด ประกอบ ทำ ยา ชนิด นี้ ขึ้นไว้ เพื่อ สำหรับ ความ ศุขแห่งร่าง กาย มนุษย์ โดยไม่ ให้มี สัตว์ แมลง ต่าง ๆ ตามที่ กล่าว มา แล้ว นั้น เข้า มา รบกวนได้ ยา ชนิดนี้ มี ผู้ นิยม ใช้ เกือบ ทั่วโลก ขอ เชิญท่าน ทั้งหลายที่ ยังไม่ ได้ เคย ใช้ ยานี้จง รีบ ซื้อ มา ลอง ดู ก็ คง อาจ ทราบว่า ยานี้ จะ มีคุณ ประ โยชน์ อย่างไร ทั้ง ราคา ก็ พอ สมควร ด้วย

มี ขาย ที่ ห้าง ยียามากูจี โทรศัพท์ ๒๓๖๒

ถนน เยาวราช สี่แยก วัดตึก กรุงเทพ ฯ

สาขา ตั้ง อยู่ ที่ ถนน หลังวัง บูรพา โทรศัพท์ ๕๕๐๗

ห้าง เอส. เอ. บี

น้ำ หอม ชื่ แมน
จาก ปารีศ
มีขาย ที่ห้าง
เอส. เอ. บี
ผู้ เปน เอเยนต์ ตั้งได้ แต่ผู้ เดียว

มวน ด้วย กระดาด แลใบ ตอง
กัน เงิน, ทอง
และไม้ ก็ฮก

ยา บุหรี่ไทย อันมีโอชารส

เหมาะ สำหรับใช้ สูบ
และ รับ แขก
หรือส่งเปนของชำร่วยในงานต่าง ๆ
ขายปลีกและขายส่ง

บริษัทยาสูบสยาม
ถนนเจริญกรุง เชิงสพานพิทยะสถิร
โทรศัพท์ จังหวัด พระนคร

สำเนา รตหมาย

บ้านตำบลคลองน้อย จังหวัด พระนคร

วันที่ ๒๓ มีนาคม พ. ศ. ๒๔๖๓

แจ้งความ มา ยัง นาย ห้าง น้ำ มัน วิริยะ พานิช ประดู สามยอด

ด้วย ตาม ที่ ท่าน ได้ แนะ นำให้ ข้าพเจ้าใช้ ยา น้ำ ชื่อ พิมเสน กลั่น ของ ท่าน ว่า แก้ โรค อหิวาต์ และ แก้ ปวด ท้อง ลง ท้อง ท้อง วิ้น ท้อง เฟ้อ และ แก้ ได้ อีก หลาย อย่าง ดังแจ้งแล้วใน คำ อธิบาย ของ ท่าน นั้น ข้าพเจ้า ได้ ลอง ซื้อ มา ใช้ เปน ยา ประจำ บ้าน และ ได้ ใช้ ทด ลอง กล่าว คือ แก้ ลง ท้อง ๆ วิ้น และแน่น เฟ้อ อาการ เหล่า นี้ ยา ของ ท่าน แก้ ได้ ดี ชงัด จริงตาม ที่ ท่าน ชี้แจง กับ ข้าพเจ้า และ มี พรรค พวก ของ ข้าพเจ้าได้ ใช้ แก้ โรค อหิวาต์ มา หลายครั้ง ก็ แก้ ได้ อย่าง ชงัด เหมือน กัน เพราะ ฉนั้น ข้าพเจ้า จะ งด เสีย ซึ่ง ความ ชม เชย สรรพ คุณ ยา ของ ท่าน ขนาน นี้ ไม่ ได้ จอ ชม และ นับ ถือ ว่า เปน ยา ที่ ดี จริง ๆ ตาม ที่ ท่านได้ ชี้แจง มา แล้ว ทุก ข้อ และ ต่อ ไป ข้าพเจ้า ตั้งใจ จะแจง ให้ บรรดา พวก พ้อง ของ ข้าพเจ้า ใช้ ยา ของ ท่าน ขนาน นี้ เสมอ และ เวลา นี้ ยา ขนาน นี้ ข้าพเจ้า ได้ มี ประจำ ครอบ ครัว ของ ข้าพเจ้า ไว้ เสมอ เปน นิตย์

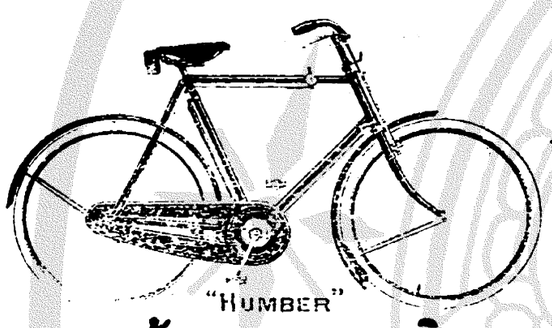
โอกาศ นี้ จอ แสดง ความ นับถือ และ ขอบใจ ยา ขนาน นี้ มา ยัง ท่าน ด้วย

นายกิมช้วน

รถ ดี ไม่ มี ขาย

มี อยู่ บ้าง ก็ที่ ห้าง เทพนครพานิช

มี ยาง อย่างดี ที่ ชื่อเสียงเพร่ หลาย



เครื่อง อาไหล่ ชนิดใหม่ ล่าสุด ในโลก

ห้าง เทพนครพานิช

เปน เอเยนต์ แต่ ผู้ เดียว ใน กรุงสยาม สำหรับ รถจักรยาน ต่าง ๆ ดัง ต่อไป นี้

ฮัมเบอร์	โอลิมเปีย
เซนทอร์	เอมไพร์
ราเลฺ	โอลิมปิก
รอยล์ เอนฟีนด์	อินเดียน
ออลเดช์ (แบบ ทหาร)	เฮอร์คิวเล

รถ เหล่า นี้ มี จำหน่าย อยู่ แล้ว พร้อม ทั้ง ชนิด หญิง ทั้ง ขนาด แล ตี่ ต่าง ๆ แต่ ถ้า จะ ต้อง การ ทราบให้ เถอียด จอ เชิญ มาชม แล ตรวจ ดู

ที่ ห้าง เทพนครพานิช ตรง หลัก รถราง เชิงสพาน พิทยเสถียร

ไทรศัพท์ ๑๕๗

เครื่อง ยนตร์ สำหรับใช้ การ บน บก

ขนาด ๗ แรงม้า และ ๑๕ แรง ม้า เดิน ด้วย น้ำ มันได้ จะ มี ตก เข้า มาใน ๒—๑ วันนี้

เปน เครื่อง ที่ เหมาะ แก่ การ ที่ จะใช้ เดินโรงเลื่อยโรงสี เล็ก ๆ สูบ น้ำ หีบน้ำมัน เปน ต้น จอ เชิญ ท่าน ที่ แสวง ซื้อเครื่อง เช่นนี้ มา ทำ ความ ตก ลง กับ ห้าง ที่ มี นาม ข้าง ท้าย นี้ โดย เร็ว

ห้างเทพ นครพานิช

เชิง สพาน พิทย์เถียร (บริษัทยาสูบสยาม) จังหวัด พระนคร ไทรศัพท์ ๑๕๗

จีนโนสยามวารศัพท์

วัน พุธ ที่ ๒๐ เมษายน พ. ศ. ๒๔๖๔

วิน ๑๑ ค่ำ เดือน ๕ ปีระกา ศักศก ๑๒๘๓

น่า วิตก อยู่

ถ้า ผู้ใด ได้ ทราบ เรื่อง มาฎกรรม อย่าง สำคัญ คือ เรื่อง นาง กิมไล้ ถูก หา ว่า ลม รู้ ร่วม คิด กับ รู้ ราย หลวง นนทศักดิ์ ประ วิต ชา ราชการ อยู่ ใน กรม เลือ บ่า พราน หลวง ฆ่า นาย เงิน สามี ของ ตัว ถึง ตาย โดย สัญญ เจตนา เพื่อ เอา ทรัพย์ ซึ่ง ศาลโบริศภา ที่ ๓ ได้ มีการ ไต่สวนเมื่อ วันที่ ๑๗ เดือน นี้ นั้นคง เว้นความเสียวใส้ และสลดใจไม่ได้ ด้วยไม่ น่า คิด เลย ว่า นาง กิมไล้ เปน หญิง ที่ มี อายุ เพียง ๒๐ ปีเท่านั้น มีความบังอาจทำแก่ผัวของ ตัว อย่าง ทารุณ ร้าย กาจ ถึง เช่น นั้น เพื่อ เห็น แก่ ราย รู้ หรือ เงิน ๕๐๐ บาท ตาม คำ ให้ การ ของ นาง กิมไล้ ที่ ได้ เบิก ต่อ ศาลแล้ว ก็ ไม่ ทำให้ สง สัย เปน อย่าง อื่น เพราะ กิริยา และ อาการ ของ นาง กิมไล้ ปรากฏ ว่า เปน คน มี สติ ความ คิด อย่าง ปรกติ ไม่ ฟั่น เฟือน แต่ อย่าง หนึ่ง อย่างใด ยม้ สัก นิด เดียว แต่ ก็ น่า คิด ว่า ทุก คน คง ย่อม ทราบ ด้วย กัน แล้ว ว่า ผู้ ที่ ฆ่า คน ตาย โดย สัญญ เจตนา นั้น ต้อง มี โทษ เพียงใด แต่ เหตุใด นาง กิมไล้ จึง กล้าให้ การ รับ สารภาพ อย่าง ละเอียด ลออ จน ตลอด ถึง การ ลามก ที่ตน ได้ กระทำ อย่างน่าอดสู ที่สุด นั้น ทั้ง ขัด ทอด ถึง ชู้ รัก ของ ตัว เพื่อ จะ ให้ รับ พระราช อาญา ด้วยกัน โดย ปราศจาก ความสลด ท้าน ฝ่ายหลวงนนทศักดิ์เล่าก็เปนบุคคลที่ ได้ รับราช การอยู่ ในตำนักอันสูง ได้ มีคำโจษกันว่าเมื่อ ในปลายศกก่อนนี้เองได้รับพระราชทานเงินถึง ๒๐,๐๐๐ บาท ก็ นับ ว่า เปน บุคคล ที่ มี ทั้ง ยศ ทั้ง ทรัพย์ สมกับ ลาษานุรูป ของ ตนแล้ว ไหน เลย จึง จะ มา คิด ฆ่า คน เพื่อ เห็น แก่ เงิน เท่า นั้น ทั้งผู้ ตาย ก็ ไม่ ใช่ คน อื่น เปน พ่อ ตา ของ ตัว แท้ ๆ แต่ เวลา นี้ ก็ ยังไม่ ถึง ที่สุด เรา จะกล่าว อะไร ไม่ได้ หมด นอก จาก จะ ว่า นาย เงินได้ ถูก คนร้าย ฆ่า ตาย จริง และ การ มาฎกรรม ได้ทำ กัน ที่ห้อง นอน ของ นาย เงิน ผู้ ตาย และ เปนเรื่อง ทารุณกรรม อย่าง ร้ายกาจ จึง เปน ที่ มั่นใจ ว่าเจ้าน่าที่ ทั้งฝ่าย ธุระ การ และ ตุลาการ คง พยายาม จัด การ สืบ สวน และ พิจารณา อย่าง ถ้วน ถี่ รอบ คอบ มิให้ ผู้ ร้าย ราย นี้ หอบ หิ้ว พระ ราช อาญา ไป ได้ นางกิม ได้ ที่ ต้อง ขังใน ระหว่าง ไต่สวนนี้ เจ้า น่าที่ คง ระวัง รักษา อย่าง เข้ม งวด แรง แรง ตลอดถึง การ กิน อยู่ และ อาหาร เพราะ ตามคำให้ การ ของ นางกิมไล้ นั้น ได้ ปรากฏว่าได้ ใช้ ยา สลบให้ นาย เงิน ผู้ ตาย ดม จนไม่ รู้ สึก สมประดีแล้ว จึงได้ เอาหอกปลายปืนคอก ลงตรงหว่าง คิ้ว ทะลุ ถึง พื้น กระดาน น่าจะ คิด ว่า ผู้ ร้าย ที่ เปน คน ต้น คิด ฆ่า นาย เงิน นี้ เปนผู้ รู้ วิธีฆ่าคนอย่างแบบใหม่ ทั้งสามารถ ไปหา ยาสลบ ที่คนสามัญจะหาใช้ ไม่ ได้ ด้วย ส่วน นางกิมไล้ ก็เปน จำเลย หรือ พยาน อัน สำคัญ ของ คดี เรื่องนี้ ถ้า แม้ นางกิมไล้ ได้ เปน อันตราย หรือ จริต วิการ ไป ก่อน น่า ที่การ พิจารณา ได้ ความ แจ่มแจ้ง แล้ว ก็จะ ทำ ให้ ศาล ต้อง ลำ บาก ใน ทาง พิ จา รณา บาง ทีจะ เปน เหตุ ให้ นาย เงิน ต้อง ตาย เสีย เปล่า ๆ โดยหา ตัวผู้ร้าย มิได้

สิ่งที่ ทำให้ เรา สลดใจ อย่าง ยิ่ง นั้น ก็คือ ได้ เห็นจรรยา ของ ราวเมือง เราได้ เสื่อมเสีย ลงทุกวัน ความชั่วร้ายอย่าง น่าสยดสยองจึง มาปรากฏ ขึ้นบ่อย ๆ ในระหว่าง เวลา ๕—๖ ปี เท่า นี้ ใน พณฑลกรุง เทพ ฯ ได้ เกิด คะดี เช่น นี้หลาย ราย นอก จาก คะดี เรื่อง อ้าย บุญเพ็งที่ ฆ่านาย ล้อม นางบริก ตาย ซึ่ง ทุก คน คง จำ ได้ ดี ไม่ จำเปน ต้อง กล่าว ในที่ นี้ เพราะ ฉนั้น ถ้ารัฐ บาลไม่ ดำริห์ จัด การ แก้ ไข อย่าง หนึ่งอย่างใด เมื่อ เปลี่ยนแปลง จรรยา ของ พล เมือง ให้ กลับ ไป สู่ ทาง ดี ดัง เดิม แล้วก็ เปน สิ่ง ที่ น่า วิตก ใน กาละ ต่อไปไม่ น้อยเลย

เชิญ อ่าน

วัน นี้ มี แจ้งความใหม่ คือ:—

๑ ประกาศ เจ้าพนักงานรักษาทรัพย์ น่า ๑

๒ เปลี่ยนแจ้งความ ห้าง เพ็ญภาค น่า ๔

๓ เปลี่ยน แจ้ง ความ โรง หนัง พัฒนาคร, ฮ่องกง, บีนัง, ชวา, พัฒนารมณ์ น่า ๗

เชิญ พลิก ดูทาง แพนก แจ้งความ

พระราชทานเหรียญที่รฤก

ใน งาน พระ ราช พิธี ฉลอง พระ ชน มายุ สมเด็จ กรม พระยา วชิรญาณวโรรส พระ มหา สมณ เจ้า ที่ วัด บวร นิเวศ วิหาร เมื่อ วัน อาทิตย์ ก่อน นั้น ได้ ทราบ ข่าว อัน น่า ปลื้ม ใจ ว่า บรรดาเจ้า นาย และข้า ราชการ ที่ ทำ การ สนอง พระเดช พระคุณ นั้น ได้ รับ พระ ราชทานเหรียญ พระรูปสมเด็จ พระมหาสมณ เจ้า ไว้ เปน ที่ รฤก และระลึก ถึงการ บูชา ท่าน ละ ๑ เหรียญ เหรียญ พระรูป นี้ ทำ ด้วย โลหะธาตุ ด้วย ฝี มือ ช่าง อัน สามารถ

ไรก ติด ต่อ ตาม จังหวัด

จำนวน คนที่ ป่วย และ ตาย ด้วยไข้ กาฬ โรค และไข้ ทรพิษ ซึ่ง จังหวัด ต่าง ๆ ได้ ราย งาน ต่อ กรม สาธารณสุข ใน เดือน มีนาคม พ. ศ. ๒๔๖๓ นั้น คือ

กาฬโรค— จังหวัด จันทบุรี มี คน ป่วย ๗ ตาย ๗ ตั้ง แต่ ต้น ปี มา มี คน ป่วย รวม จำนวน ๑๔ ตาย ๑๓ จังหวัด เพ็ชรบุรี มี คน ป่วย ๑ ตาย ๑ ตั้ง แต่ ต้น ปี มา มี คน ป่วย ๒๓ ตาย ๒๐ รวม ๒ จังหวัด มี คน ป่วยใน เดือน มีนาคม ๑๐ ตาย ๗ รวมยอด กับ จังหวัดต่าง ๆ ซึ่ง ยกมา แต่ เดือน กุมภา พันธ์ มี คน ป่วย ๑๕๕ ตาย ๑๒๐

ไข้ ทรพิษ— จังหวัด ชุมพร มี คน ป่วยในเดือน มีนาคม ๔ ตายไม่มี ตั้งแต่ต้น ปี มา มีคน ป่วย ๔ ตายไม่มี รวม ยอด กับ จังหวัด ต่าง ๆ ซึ่ง ยก มา แต่ เดือน กุมภาพันธ์ มี คน ป่วย ๗๕ ตาย ๒๖

สร้าง ที่ พัก บน ภูเขา

ภูเขา ควาย เงิน ใน อำเภอ เชียง คาน จังหวัด เลย มี พุทธศาสนิกชนไป ประชุม กัน นมัศการ พระพุทธบาท บนภูเขา นั้นเสมอ แต่ ยังไม่ มี ที่ พัก พระ เชียง คาน คณา ภิรักษ์ นาย อำเภอ เชียง คาน จึงได้ บอก บุญ เรี่ยราย กันสร้าง ที่พักขึ้นบน ภูเขา ควาย เงิน ย่อม เปน ศิริ สิริมง แก่ ผู้ที่พักอาศัย

ประทานเงินและให้ตัวพิเศษ

พระ วรวงศ์ เธอ [illegible] ได้ วัณ ได้ ประทาน เงิน ๑๐๐๐ บาท บำรุง โรง เรียน มหาดเล็ก หลวง กรุงเทพ ฯ

นาย ร้อยโท อิ้น ไชยสุต เจ้า ของ รถ ยนตร์ โดย สาร สาย นางเลิ้ง และ บาง ซื่อ จังหวัด พระนคร มี ความ ยินดี เอื้อ เฟื้อ มอบ ตัว พิเศษ สำหรับ โดย สาร รถ ยนตร์ สาย ที่ กล่าว นั้นให้ แก่ กรม มหรศพ ๑ ฉบับ เพื่อ เปน การ สดวก แก่ เจ้าน่าที่ ของ กรมนั้น ซึ่ง โดย สารไป มา ด้วย กิจ ราชการไม่ ต้อง เสีย เงิน

การจดทะเบียนล้อเลื่อน

ล้อ เลื่อน มีตั้ง แต่ รถ ยนต์ บรรทุก ขนาด ใหญ่ รถ จักรยาน เปน ขนาด เล็ก ที่จะ ต้อง จดทะเบียน ตัว ล้อ เลื่อน และคน ขับขี่ตาม พระ ราช บัญญัติ นั้น ต้อง ทำ เปน งาน ประ จำ ปี เมื่อ เจ้า น่าที่ ประ กาศ วันรับ จดทะ เบียน ให้ มหาชน ทราบ แล้ว ก็มี ผู้นำ ล้อ เลื่อน ของ ตนไป จดทะเบียน อา ไศรย์ ที่ ต่าง คน ต่าง ก็นำ ไป ยัง กอง รับ จด ทะ เบียน ใน กระ ทรวง นคร บาล ล้อ เลื่อน จึงมี จำ นวน มาก จน เจ้า พนัก งาน ผู้ ตรวจ และ เขียน ใบ อนุ ญาต ทำ ให้ แล้ว ไม่ ทั่ว ถึง โดย มาก รายต้อง ข้ามวันไปจึงจะสำเร็จ แต่ ก็น่า จะเห็น อก ของ เจ้า พนัก งาน อยู่บ้าง ใน ข้อที่ ทำ ไม่ทัน ความประสงค์ ของ คนจำนวน มาก ซึ่ง นำ ล้อ เลื่อน ไป จด ทะ เบียน และ รับ ใบอ อนุญาต รับ ขี่ ถาก เช่น พร้อม กัน

เรื่อง นี้ มี ผู้ เห็น ว่า พอ มี ทน ทาง แก้ ไข ให้ ความ สดวก เกิด ขึ้น แก่ เจ้า พนัก งาน และ เจ้าของ ล้อ เลื่อนได้ ถ้า เจ้า น่า ที่จะ ประ กาศ ให้ เจ้า ของ ล้อเลื่อน นำล้อ เลื่อน ของ ตนไปจด ทะ เบียน ยังสำนัก งาน เปน งวด เปน คราว กล่าว คือวัน นั้น ถึงวัน นั้น ให้ ผู้ ที่ อยู่ อำเภอนั้น ๆ เท่า นั้น อำเภอ นำ ล้อ เลื่อนไปก็จะ ตัด จำนวน อัน คับคั่งลงได้ ซึ่ง เจ้า พนัก งาน อาจ ตรวจ และ เขียนใบอนุญาต ให้ ทัน ในวัน เดียว เพื่อ ไม่ เสีย เวลา และ ประโยชน์ ที่จะ เกิดจาก ล้อเลื่อน หรือทำ อย่างนี้ได้ ก็จะ ยิ่ง เพิ่ม ความ สดวก ขึ้น คือ การ จดทะเบียน ล้อเลื่อน ควรยกให้ เปนน่า ที่ของ กรม การ อำเภอ ท้อง ที่ต่าง ๆ เปน ผู้ รับ จด ทะ เบียน ล้อ เลื่อน ใน ท้อง ที่ ของ ตน เหมือน การ จดทะ บียน ตามใน ครัว ของ พล เมือง คงได้ ผล ดี จัง กัน

ข่าวโทรเลข

(โทรเลขรอยเตอร์)

เรื่อง กรรมกรหยุดงาน

กรุงลอนดอน, วันที่ ๑๓ เมษายน

นาย เอ. เอช. ทอมมัส (ประธานในสมาคมกรรมกรรถไฟ) ได้โฆษนาความว่า พวกกรรมกรรถไฟกับกรรมกรทำการรับส่งของ ได้พร้อมใจกันกระทำความตกลงว่า จะประกาศการหยุดงานในวันศุกร์ เวลา ๑๐ ล.ท.

กรุงลอนดอน, วันที่ ๑๔ เมษายน

ความหวังในเรื่องกรรมกรจะเลิกหยุดงานได้เกิดมีขึ้นเมื่อเช้านี้ (ที่ ๑๔) อีกแล้ว คือ เมื่อได้ทราบความโดยมิได้คาดหมายว่า ผู้แทนของกรรมกรรถไฟและกรรมกรทำการรับส่ง ได้ไปพบกับอรรคมหาเสนาบดีณที่ทำการถนนเดานิ่งแล้ว แต่เมื่อได้มีการหารือกันอยู่ราว ๖ ชั่วโมง นายทอมมัสได้แถลงว่า เขามองไม่เห็นความหวังที่จะมีการเจรจากันได้อีกเลย

กรุงลอนดอน, วันที่ ๑๕ เมษายน

นายทอมมัสได้โฆษนาการว่า กำหนดที่กรรมกรจะหยุดเมื่อคืนนี้นั้น เปนอันยกเลิกเสียแล้ว โดยเหตุที่คณะกรรมกรบางหมู่ไม่มีความพอใจต่อการที่คณะกรรมกรบ่อถ่านศิลาปฏิเสธไม่ยอมเปิดการเจรจาตามหลักที่นายดอยด์ยอชแนะนำ แต่เรื่องนี้พวกกรรมกรบ่อถ่านศิลาคิดเห็นว่าปัญหาเรื่องเงินค่าจ้างตามที่นายดอยด์ยอชยกขึ้นว่านั้น ไม่เปนหลักอันมั่นคงที่จะใช้เปนอัตราค่าจ้างสำหรับกรรมกรตามจังหวัดทั่วไป

(โทรเลขฮาวาศ)

เรื่องเงินค่าทำขวัญ

กรุงปารีส, วันที่ ๑๒ เมษายน

กองข้าหลวงจัดการเรื่องเงินค่าทำขวัญ มีความมุ่งหมายว่า กิจการที่กระทำอยู่นี้จะสำเร็จได้ในวันที่ ๑ พฤศภาคม กิจที่จะทำต่อไปอีกก็คือ การกำหนดณีสินของเยอรมัน และกำหนดเวลาที่จะบังคับให้เยอรมันผ่อนชำระเงินเปนงวด ๆ โดยมีกำหนดให้เสร็จภายใน ๑๕ ปี

อนึ่ง เมื่อเดือนก่อนนี้ เยอรมนีไม่ได้ปฏิบัติการให้เปนไปตามคำบังคับในข้อสัญญา คือในเรื่องจัดส่งถ่านศิลา เพราะในเดือนมีนาคมเยอรมนียังไม่ได้ส่งถ่านศิลาอีกราวครึ่งล้านตัน

(โทรเลขเบ็ดเตล็ด)

อเมริกากับสัมพันธมิตร

กรุงนิวยอร์ค, วันที่ ๑๑ เมษายน

โทรเลขฉบับ ๑ ส่งมาจากกรุงวอชิงตันแจ้งว่า หนังสือฉบับใหม่ซึ่งประเทศสหปาลีรัฐอเมริกา มีไปยังสัมพันธมิตรในปัญหาเรื่องเกาะแยปนั้น หนังสือนี้เปรียบด้วยกุญแจแห่งการรัฐประศาสโนบายของประธานาธิบดีฮาร์ดิ้ง ข้อความในหนังสือได้กล่าวถึงประเด็นอันสำคัญซึ่งอเมริกาจะคงยืนคัดค้าน ไม่ยอมยกการแยปให้แก่ญี่ปุ่น และซึ่งเปนหนังสือที่กล่าวถึงปัญหาอันคาบเกี่ยวทั้งมวลที่มีอยู่ระหว่างอเมริกากับสัมพันธมิตร ถ้าผลสำเร็จพึงมีความมุ่งหมายในหนังสือที่กล่าวนี้แล้ว ก็ย่อมจะเปนผลในทางรัฐประศาสโนบายที่จะเชื่อมความเปนมิตรภาพกับความหวังที่อเมริกากับสัมพันธมิตรจะทำการร่วมกันนั้นได้ต่อไป แต่ถ้าการได้เปนไปตรงเสียแล้ว ประพฤติเหตุของอเมริกาที่จะจัดกระทำความสัมพันธภาพกับประเทศเยอรมนี หรือการเงินอันเกี่ยวข้องอยู่กับสัมพันธมิตร หรือปัญหาเรื่องมหาสมุทแปซิฟิคนั้น จักต้องเปลี่ยนแปลงไปในลักษณะอันไม่น่าพอใจทีเดียว

ข่าวพระนครและธนบุรี

โรคภัยไข้เจ็บ

ตามรายงานกรมศุขาภิบาล แสดงจำนวนคนป่วยและตายด้วยโรคติดต่อในเขตจังหวัดพระนครและธนบุรีนั้น ปรากฏว่า ในรอบสัปดาหะที่สิ้นสุดลงเมื่อวันที่ ๗ เมษายน มีคนป่วยเปนกาฬโรค ๑ ตาย ๒ ป่วยเปนโรคอหิวาต์ ๑ ตาย ๑ ป่วยและตายด้วยไข้ทรพิษไม่มี

ฤทธิ์เดชของไฟฟ้า

ขณะที่ฝนกำลังตกและเกิดพยุหเมื่อคืนวันที่ ๑๗ เดือนนี้นั้น สายไฟฟ้าสาย ๑ ตอนประตูช่องกุฎีตรงข้ามน่าวังพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมหลวงพรหมวรานุรักษ์ ได้ขาดลงมาถูกจีนมีชื่อคน ๑ ที่เดินมาตามถนนล้มลงและขาดใจตายโดยอำนาจไฟฟ้าทันที เจ้าน่าที่ทราบเหตุจึงจัดการนำไปชันสูตรที่โรงพยาบาลกลางตามระเบียบแล้ว

ห้องอ่านหนังสือ

ในจำนวนเดือนมีนาคม พ, ศ, ๒๔๖๓ มีผู้เข้าไปอ่านหนังสือในห้องอ่านหนังสือสำหรับประชาชนที่สุทัศน์ รวม ๒๗๕๕ คน คิดเฉลี่ยวัน ๑ มีผู้เข้าไปอ่าน ๙๒.๑๗ คน ที่วัดสามจีน ๑๑๑๑ คน คิดเฉลี่ย ๔๒.๑๕ คน ที่วัดประยูรวงศาวาศ ๒๔๑๕ คน คิดเฉลี่ย ๗๗.๕๗ คน

จับได้อีก ๒ คน

เรื่องนางอิ่ม ถูกคนร้ายปล้นเปนคำรวจฯ เข้าตัดทรัพย์ที่บ้านตำบลสพานช่างเมื่อเร็ว ๆ นี้ แลเจ้าน่าที่สืบจับตัวคนร้ายได้ ๒ คน แล้วนั้น ต่อมาอีกสืบจับได้อีก ๒ คน ชื่อนายทองอยู่ ๑ และนายสง่า ๑ คน ที่ชื่อนายทองอยู่นั้น เดิมมียศเปนนายร้อยตำรวจตรีอยู่ในกรมตำรวจฯ แต่ถูกถอดจากยศโดยกระทำความผิด ส่วนนายสง่าก็เคยเปนพลตำรวจพระนครบาลมาก่อน เมื่อเจ้าน่าที่จัดการได้สวนเห็นคดีมีมูลจึงได้ยื่นฟ้องจำเลยต่อศาลไปรษณีย์แล้ว

ที่ ๒๒/๒๔๖๔

ประกาศเจ้าพนักงานรักษาทรัพย์

สำนักคดีต่างประเทศ คดีที่ ๑/๒๔๖๔

ด้วยอัมพะลาย กระทรวงยุติธรรม คดีระหว่างอันคุณสุเรน สุเสมานยี ผู้รับมอบฉันทะจาก นูรุดดิน ดาวุดบาย โบระมาไฮเม็ดดัน เจ้าของห้าง นูรุดดิน ดาวุดบาย โจทบุราทีราม ชาติราม จำเลย

ขอแจ้งความให้ทราบทั่วกันว่า โจทในคดีเรื่องนี้ได้ฟ้องขอให้ศาลพิพากษาให้จำเลยเปนคนล้มละลาย เมื่อวันที่ ๑๗ เดือนเมษายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๔ ศาลได้มีคำสั่งตั้งให้ ข้าพเจ้า เปนผู้รักษาทรัพย์สมบัติของจำเลยไว้ชั่วคราวหนึ่งก่อน จนกว่าจะได้มีคำสั่งให้เด็ดขาดอีกต่อไป

เพราะฉนั้น นับตั้งแต่วันที่ศาลตั้งให้ข้าพเจ้า เปนผู้รักษาทรัพย์นั้น เปนต้นไป บรรดาทรัพย์สมบัติของจำเลยตกอยู่ในอำนาจข้าพเจ้าทั้งสิ้น ตลอดถึงทรัพย์สมบัติอย่างใด ๆ ซึ่งจะได้ตกมาเปนของจำเลยโดยทางใด ๆ ด้วย ข้าพเจ้าผู้เดียวเปนผู้มีอำนาจที่จะจัดการเกี่ยวข้องด้วยทรัพย์สมบัติของจำเลย แลที่จะรับเงิน หรือทรัพย์สมบัติอย่างอื่นอย่างใด ซึ่งจำเลยควรจะได้รับ ผู้อื่นผู้ใดไม่มีอำนาจแลน่าที่ที่จะเกี่ยวข้องในเรื่องจัดการทรัพย์สมบัติของจำเลยได้ นอกจากจะได้รับฉันทะเปนลายลักษณอักษรจากข้าพเจ้าเสียก่อน เท่านั้น

วันที่ ๑๗ เดือนเมษายนพระพุทธศักราช ๒๔๖๔

(ลงนาม) อำมาตย์เอก

พระนาถมณฑาตุลสุนทรวาที

เจ้าพนักงานรักษาทรัพย์

บริษัท ฟาร์อีสเติร์น อินชัวรันส์ จ. ส. ช.

ได้ลงทะเบียรเปนบริษัทอังกฤษ ณ สถานกงสุลเยเนราลอังกฤษแล้ว แลเปนคณะสมาคมรับประกันไฟแห่งกรุงสยาม ทุน ๑,๐๐๐,๐๐๐ ตำลึง (เงินเชียงไฮ้)

สถานที่ทำการใหญ่ตั้งอยู่ที่เมืองเชียงไฮ้

สาขาและเอเยนต์ต่าง ๆ: กรุงเทพฯ, บอมเบ, กวางตุ้ง, จีฟู, ฟูเจา, ฮานอย, ฮาร์บิน, มาดราส, นิวจวาง, ไซ่ง่อน, สิงคโปร์, เทียนสิน, ซินเตา

กับเปนเอเย่นต์รับประกันการเดินเรือ ๑๑๒ แห่ง สำหรับเดินเรือในท่าเรือที่สำคัญต่าง ๆ

กิจการ: รับประกันเพลิง, ทางเรือ, และรถยนตร์ โดยราคาย่อมเยาว์

วี. กรีฟ. แอนกำปะนี

เลขที่ ๖๙ ถนนเจริญกรุง (ริมมุมถนนตีพระยา)

เอเย่นต์ในกรุงเทพฯ

๑๑. ๑๑. ๖๓ ก. ห. ส. ๑. ป.

ขายถูกแลแถมพก

ซื้อ ๒ แถม ๑ | ซื้อ ๑๐ แถม ๖ ซื้อ ๑๐๐ แถม ๖๕

เนื่องจากถึงกำหนดเวลาลดราคาประจำปีของห้างเพ็ญภาคนี้ กระทำให้ห้างคำนึงว่า การลดราคาเมื่อปีที่แล้วมานั้น ยังหาเปนผลที่จะตอบแทนพระคุณเสมอหน้ากันไม่ ด้วยเหตุดังกล่าวมาแล้วนี้ จึงได้กำหนดจะขายแถมพกดังต่อไปนี้คือ ถ้าผู้ซื้อ ๆ ๑ ขวดจะแถมให้อีก ๑ ขวด ถ้าซื้อถึง ๑๐ ขวดจะแถมให้ ๖ ขวด ถ้าซื้อ ๑๐๐ ขวดจะแถมให้ ๖๕ ขวด กับยังแถมรูปิทินไทยแก่ผู้ที่มาอุดหนุนทุกท่าน นับแต่วันประกาศนี้เปนต้นไปจนถึงวันที่ ๒๐ เดือนนี้

เพราะฉนั้น โปรดจงได้อย่าลืมโอกาศอันดีนี้ ซึ่งท่านจะขอได้ถูกกว่าที่เคยมายิ่งท่านที่เปนพ่อค้าอยู่ด้วยแล้ว ไม่ควรจะปล่อยโอกาศนี้ให้ล่วงเสียไปเสีย เพราะการรบไปจำหน่ายเวลานี้จะได้ผลอย่างงามที่สุด

๑๕๗—๑๕๙ ห้างเพ็ญภาค เชิงสพานคลองวัดตึก ถนนเยาวราช

ยาระงับกลิ่นตัว

ระวังยาปลอม

ขอแจ้งความแก่บรรดาท่านทั้งหลายที่เคยใช้ยาชนานี้ เห็นสรรพคุณแล้วว่าบัดนี้ได้มียาชนิดนี้ได้เกิดขึ้นในตำบลที่ท่านเคยซื้อไปใช้แล้ว และมีสาราแพร่ไปหลายแห่งหลายตำบลตามบ้านทั่วไป แต่หาใช่ยาอย่างชนานี้ที่ท่านเคยใช้เห็นสรรพคุณแล้วไม่ (สียาก็คล้ายคลึงกัน ขวดยาก็เหมือนกัน) ข้าพเจ้าเกรงว่าท่านจะเข้าใจผิดจึงได้ลดเปลี่ยนแปลงเครื่องหมายที่ห่อขวดยามีตราลงในแจ้งความนี้ ประทับในใบปลิว วิธีใช้และใส่กล่องกระดาษอีกชั้นหนึ่งมีตราอย่างเดียวกัน และบอกตำบลที่จำหน่ายที่กล่อง ๒ ด้าน อีกด้านหนึ่งบอกชื่อยานั้นและจึงจะเปนยาของข้าพเจ้าตามที่ท่านเคยได้ใช้เห็นสรรพคุณมาแล้ว ส่วนสรรพคุณนั้นไม่จำเปนต้องกล่าวเพราะท่านที่เคยใช้คงทราบดีแล้ว มีขายที่ร้านตัดเสื้อตำบลท่าเตียนเลขที่ ๑๑๐ ติดกับโรงจำนำ และร้านขายเสื้อผ้าตำบลท่าเตียนที่หัวเลี้ยวประตูตลาดเลขที่ ๙๐๗ ติดกับโรงจำนำ ถ้าท่านมีความประสงค์จะรับไปขายก็จะคิดให้กำไรท่านอย่างงาม หรือท่านที่อยู่ต่างจังหวัดก็จะส่งให้โดยไม่คิดค่าสแตมป์

ยาไป๋ก่วยตราเสือของโอสถศาลาเอง อันต้องเมืองย่างกุ้ง

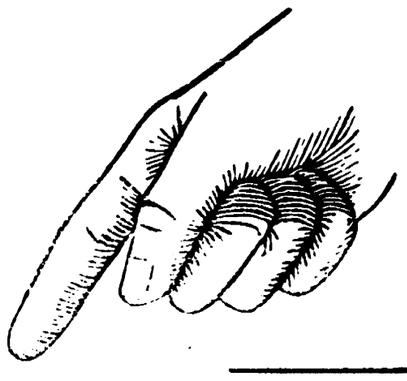
ห่อละ ๑๒๐ สตางค์

ยาชนานี้รับประทานกับหมากดียิ่งนัก หอมชื่นใจจำหน่ายแพร่หลายทั่วโลกแล้ว แก้โอได้ทุกชนิด แก้พิษเสมหะทำให้เมื่อยขบหายใจสะดวก เอายานี้อมสักครู่ก็หาย แก้ผีร้ายต่าง ๆ หรือเนื้อตัวเปื่อยพัง ให้เอายานี้ฝนทาที่แผลนั้น จะทำให้ท่านหายเจ็บหรือหายบวมทันที แก้ไข้ระบาดตามฤดูกาล ทำให้สบัดร้อนสบัดหนาว หรือเปนลมวิงเวียนเนื่องจากอากาศร้าย ก็ควรรับประทานยานี้หรืออมไว้ในปาก ท่านจะไม่เกิดโรคดังกล่าวแล้ว วิธีรับประทานให้เอายานี้ ๑ หรือ ๒ แผ่นกินกับน้ำชา หรือเคี้ยวกับหมากก็ได้

นายโอบุ้นไฮ้ นายโอบุ้นป๋า เปนเจ้าของ

นายโอชันตินผู้จัดการในกรุงเทพฯ

ใบอนุญาตหมายเลขที่ ๒๒๑ ตรงข้ามกับออฟฟิศไปรษณีย์ที่ ๑



เลื่อนต่อไปอีก ๑๐ วัน

ตามที่ห้างพิญภาคได้ประกาศขายลดราคา ซื้อ ๓ แถม ๓ ฉะเพาะยากฤษณายาอื่น ซื้อ ๒ แถม ๑ ซื้อ ๑๐ แถม ๖ ซื้อ ๑๐๐ แถม ๖๕ มีกำหนดเวลาเพียงวันที่ ๒๐ เดือนนี้นั้น บัดนี้ห้างได้ขยายเวลาลดราคาต่อไปอีก ๑๐ วัน โดยได้ถูกขอร้องจากท่านที่อยู่หัวเมืองไกลว่าไม่สามารถสั่งซื้อทันเวลาได้ ด้วยเหตุนี้ห้างจึงได้ขยายเวลาต่อไปจนถึงวันที่ ๓๐ เดือนนี้ เพื่อจะได้เปนโอกาศแก่ท่านที่อยู่หัวเมืองไกลได้ใช้ยาถูกบ้าง ซึ่งหวังว่าต่อไปคงจะไม่ได้ถูกถึงเพียงนี้อีกเลยเปนแน่ ท่านที่ยังไม่ได้ซื้อไม่ควรลืมโอกาศยิ่งนี้

๑๔๗—๑๔๙ ห้างเพิญภาคถนนเยาวราช ข้างสพานคลองวัดตึกที่ถนนเปนถนนใหม่ ถนนเยาวราช

ห้างมาโกโนจี้ บราเทอร์. ลิมิเต็ด

(*Messrs. Maconochie Bros, Ltd London*)

กรุงลอนดอน ประเทศอังกฤษ

ได้ตั้งให้

ห้างบี. ครีสมาส แอนกำปะนี. ลิมิเต็ด

ถนนราชวงศ์ กรุงเทพ ฯ

เปนเอเยนต์ในกรุงสยาม สำหรับจำหน่ายเครื่องกระป๋อง และเครื่องที่บรรจุขวด เช่น แยมส์, ปลากระป๋อง, เนื้อกระป๋อง, ผักดอง, เนื้อสับกระป๋อง, เครื่องกระป๋องสำหรับทหาร, น้ำซอส, น้ำส้ม ฯลฯ สิ่งเหล่านี้จะตกเข้ามาในเร็ววันนี้ เชิญไปตรวจดูตัวอย่างที่ห้างบี. ครีสมาส ตำบลถนนราชวงศ์ จังหวัดพระนคร

ถ. ๔/๕/๖๔ ๑. ป.

ของเก่าหลายร้อยปี

จงอย่าลืมสี่ย้อมผ้าตราตองหัว

ชามชุดอย่างกลม และอย่างรูปเหลี่ยม จานเชิงหลายขนาด ลายครามลายน้ำทองและลงยา มีอายุเก่านับได้หลายร้อยปี กับมีโต๊ะเครื่องแบ้งศิลาย่อนประดับมุขอย่างเก่า และของเก่าอย่างอื่นอีกหลายอย่าง จะขายโดยราคาไม่แพง โปรดมาชมได้ที่ร้านนายบี ตองหัว ผู้ตั้งสี่ย้อมผ้ามาจากประเทศเยอรมนีขาย ตั้งอยู่แถวเดียวกับห้างนายเดิศ เชิงสพานเหล็ก ถ่างจังหวัดพระนคร เจ้าของยินดีรับรองทุกเมื่อ

นายบี. ตองหัว เปนเจ้าของร้านแต่ผู้เดียว

เชิงสพานพิทย์เสถียร แถวเดียวกับห้างนายเดิศ

ดอกเตอร์โรว์

ผู้ชำนาญในการรักษาหูและตา

บัดนี้ได้เปิดสถานที่สำหรับตรวจและรักษาโรคขึ้นใหม่ที่ห้างขายยาโกเมศ ถนนตรีเพชร พระยาศรีจังหวัดพระนคร รับหาเงินและตรวจโรคอันเดียวแก่หูและตาทุกวัน ตั้งแต่เวลา ๙ ถ. ท. ถึง ๑๒ ถ. ท. ตอน ๑ และตั้งแต่ ๒ ถ. ท. ถึง ๕ ถ. ท. อีกตอน ๑

ถ. ๑๙. ๑๑. ๖๓

จีนโนสยามวารศัพท์

วันพุธ ที่ ๒๐ เมษายน พ. ศ. ๒๔๖๔

วัน ๑๓ ค่ำ เดือน ๕ ปีระกา ศักราช ๑๒๓๓

เบ็ดเตล็ดต่างประเทศ

ปัญหาเรื่องใช้อักษร

ในเกาะฟิลิปปินเดี๋ยวนี้มีปัญหาสำคัญเกิดขึ้นเรื่อง ๑ คือรัฐบาลได้ออกประกาศเปนข้อบังคับให้ตามห้างร้านค้าขายใช้อักษรของพื้นเมืองสำหรับทำบาญชีที่เกี่ยวกับการค้าขาย คำว่า "อักษรพื้นเมือง" นั้น คือเปนหนังสืออังกฤษ หนังสือสะเปญ และหนังสือจีน ชาวเกาะ การที่รัฐบาลออกข้อบังคับเช่นนี้ก็โดยจะอนุโลมตามความต้องการของคนพื้นเมือง ด้วยเหตุว่าเวลานี้นักเรียนที่เปนชาวเกาะในปีหนึ่ง ๆ ที่ได้เรียนวิชาสำเร็จแล้วมีจำนวนหลายร้อยคน พวกเหล่านี้เมื่อได้ออกจากโรงเรียนก็ไม่มีการอะไรจะทำ เพราะฉนั้นจึงขอให้รัฐบาลออกประกาศดังกล่าวแล้ว พวกเราจะได้มีโอกาศทำการตามห้างค้าขาย ด้วยว่าห้างค้าขายในเกาะฟิลิปปินโดยมากเปนของจีน การที่ทำบาญชีในห้างค้าขายก็เปนหนังสือจีนทั้งนั้น หรือพูดกันให้เข้าใจง่ายก็คือเราต้องการจะบังคับให้จีนจ้างตัวไปเปนลูกจ้าง แต่ทำให้เปนที่ขัดข้องแก่พวกพ่อค้าจีนอย่างที่สุด เพราะเหตุนี้พวกพ่อค้าจีนในเกาะฟิลิปปินจึงได้รวมกันทำเรื่องราวขึ้นร้องทุกข์โดยอ้างว่า พวกตนไม่สามารถจะปฏิบัติตามข้อประกาศนั้นได้ ทั้งได้เข้าชื่อกันส่งผู้แทนไปร้องอุทธรณ์ที่กรุงวอชิงตัน นัยว่าถ้าไม่สำเร็จก็จะเลื่อนไปร้องที่กรุงเยเนวา อันเปนที่ประชุมของนานาชาติ ถ้าไม่เปนการสำเร็จอีก พวกจีนในเกาะนั้นก็ยอมจะถอนออกจากเกาะฟิลิปปินทุกคน ปัญหาเรื่องนี้ค่อนข้างสำคัญในระหว่างรัฐบาลของเกาะฟิลิปปินกับพ่อค้าจีนในเกาะนี้ แต่ผลที่สุดจะตกลงกันอย่างไร ในเวลานี้ยังเดาไม่ถูก

สินค้าข้าวที่สิงคโปร์

ได้ทราบว่าที่เมืองสิงคโปร์เวลานี้ได้ยอมให้สินค้าข้าวเข้าเมืองแล้ว ทำให้พวกนายห้างโรงสีไฟในกรุงเทพ ฯ พากันมีความยินดีมาก หวังว่าจะได้ส่งข้าวออกไปจำหน่ายที่เมืองนั้น แต่เราเชื่อว่าในเวลานี้การค้าข้าวในเมืองเรายังคงไม่เกิดเปนผลดีได้

สินค้าข้าวในญี่ปุ่น

เวลานี้ราคาข้าวในญี่ปุ่นได้ถูกลงมาก โดยข้าวสารที่รัฐบาลได้กว้านซื้อเอาไว้เมื่อปีก่อนสำหรับทำศึกกับบางชาตินั้นได้นำออกจำหน่ายในพื้นเมือง จึงทำให้ราคาข้าวตกต่ำลง เวลานี้เราทราบว่าพวกเกษตรสมาคมในญี่ปุ่นได้ทำเรื่องราวขอร้องต่อรัฐบาลให้มีข้อบังคับห้ามสินค้าข้าวเข้าเมือง เพื่อราคาข้าวในเมืองจะได้กะเดื่องขึ้นเปนการอุดหนุนพวกชาวนาในประเทศ เรื่องนี้จะตกลงกันอย่างไรเวลานี้ยังไม่ทราบ

สินค้าข้าวในมะนิลา

เมื่อวันก่อนนี้หนังสือพิมพ์ของเราได้ลงข่าวไว้ครั้ง ๑ ว่า รัฐบาลในเกาะฟิลิปปินได้ประกาศมิให้สินค้าข้าวของประเทศอื่นส่งเข้ามาในเกาะมะนิลานั้น ก็เนื่องด้วยความขอร้องของพวกชาวนาในเกาะนั้น เพื่อจะให้ราคาข้าวในพื้นเมืองสูงขึ้น แต่จะโดยเหตุขัดข้องอย่างใดไม่ทราบ ต่อมาภายหลังรัฐบาลฟิลิปปินยกเลิกประกาศนั้นเสียแล้ว

มเหษีของไกเสอร์

พระราชินีนอกราชอมบัดแห่งเยอรมนีคือพระมเหษีของไกเสอร์นั้น ตั้งแต่ได้เสด็จออกจากประเทศเยอรมนีมาแล้ว ก็เริ่มทรงประชวรและบังเกิดมีพระสติอันวิปริตต่าง ๆ กล่าวคือมักจะทรงเกรงว่าจะถูกวางยาพิษบ้าง เกรงจะถูกเครื่องบินทิ้งลูกระเบิดบ้าง กับเหตุอันตรายต่าง ๆ เมื่อพระอาการที่ประชวรเปนอยู่ดังนี้ ก็มีผู้คาดหมายว่าคงจะเสด็จสวรรคตในเวลาไม่ช้า ด้วยพระโรคนั้นเปนโรคในทางพระหฤทัยพิการ เหตุฉนี้จึงได้มีการตระเตรียมพิธีการพระศพไว้ล่วงหน้าแล้ว คือได้กะว่าจะนำพระศพไปฝังที่เมืองบอร์ดัมประเทศเยอรมนี ต่อมาพระองค์ก็เสด็จสวรรคตดังที่ได้คาดไว้นั้น

เยอรมันพยายามบำรุงการค้าขาย

ประเทศเยอรมนีนั้น ถึงหากเหตุการณ์ภายในจะยุ่งเหยิง และเหตุการณ์ที่เกี่ยวแก่ต่างประเทศยังไม่เรียบร้อยก็ดี แต่เยอรมันได้พยายามบำรุงการค้าขายโดยไม่ท้อถอย เมื่อคราวสงบสงครามบริษัทและห้างร้านของเยอรมันมีเหลืออยู่น้อยรายในบัดนี้ ปรากฏว่าบริษัทและห้างร้านในเยอรมนีได้มีเพิ่มขึ้นอีกมาก ด้วยแต่ได้จดทะเบียนตั้งเงินทุนให้เปนหลักฐาน เพราะฉนั้นจึงเห็นได้ว่าเยอรมนีไม่ได้เพิกเฉยที่จะบำรุงการค้าขายเลย โดยรู้สึกว่าการค้าขายเปนกำลังสำคัญของเยอรมัน และมีผู้คิดเห็นว่าภายในไม่ช้านี้ บริษัทและห้างร้านค้าขายของเยอรมันจะมีมากขึ้นเช่นเดียวกับเมื่อก่อนเกิดสงครามเปนแน่นอน

การเงินอิตาลี

การเงินแห่งประเทศอิตาลีอันได้ทรุดโทรมลงนั้น ในบัดนี้ค่อยกระเตื้องขึ้นมากแล้ว เพียงแต่คลังออมสินของอิตาเลียนในเดือนมีนาคม พ.ศ. ๒๔๖๓ ได้รับเงินฝากไว้เปนจำนวนรวม ๗,๑๐๐ ล้านแล้ว ซึ่งเพิ่มขึ้นกว่าเดือนก่อน ๆ ถึง ๕,๑๔ล้าน เมื่อการเงินดำเนินไปในสภาพอันดีฉนี้ ก็ย่อมเปนผลดีและสดวกแก่การค้าขายอันมุ่งหมายกันว่าจะค่อย ๆ ดีขึ้นเสมอไป

การเกณฑ์ทหารในอเมริกา

รัฐบาลแห่งประเทศสหปาลีรัฐอเมริกามีความมุ่งหมายจะจัดตั้งกองทหารอาศาสมัคเพื่อฝึกหัดไว้สำหรับเปลี่ยนเหล่าทหารที่เข้าประจำการอยู่ การตั้งกองทหารอาศาสมัคนี้จะได้แบ่งออกเปน ๒ ประเภท คือ ประเภท ๑ จะรับคนอาศาสมัคที่มีอายุระหว่าง ๑๖ ถึง ๒๑ ปี ซึ่งยังไม่เคยฝึกหัดการทหารเลย อีกประเภท ๒ จะรับคนอาศาสมัคที่มีอายุตั้งแต่ ๑๙ ปีขึ้นไป ซึ่งเคยรับราชการทหารมาแล้ว กองทหารอาศาสมัคที่ตั้งขึ้นนี้ นายพลเปอร์ชิง ซึ่งเคยไปทำสงครามในยุโรปมาแล้วจะเปนผู้บัญชาการ และจะได้เริ่มการในเร็ววันนี้

โทรศัพท์ทางไกล

ที่ประเทศอเมริกาได้มีผู้คิดสร้างเครื่องโทรศัพท์ขึ้นชนิด ๑ สำหรับใช้พูดทางไกล และเมื่อวันที่ ๑๑ เมษายนศกนี้ได้ทดลองดูความสำเร็จแล้ว ซึ่งกระทำให้เกิดความหลาดใจกันมาก คือประธานาธิบดีฮาร์ดิงได้ทดลองพูดโทรศัพท์ที่กล่าวนี้ที่กรุงวอชิงตันไปยังประธานาธิบดีแห่งประเทศคิวบา แต่ต่อจากนั้นยังได้พูดกับเมืองต่าง ๆ อีก ๒๒ เมือง กับได้มีการทดลองพูดจากประเทศคิวบาไปเมืองคาตาลินาซึ่งเปนทางไกลเกือบ ๒๐๐๐ ไมล์ด้วย ปรากฏว่าผู้ฟังต่าง ๆ ได้ชัดเจนดี และไม่มีเหตุขัดขวางอย่าง ๑ อย่างใด จึงเปนที่หวังว่าต่อไปโทรศัพท์ชนิดนี้จะมีประโยชน์เปนอันมากในการใช้พูดโดยทางไกล

กำหนดการปลงศพ

พระอาจารย์จิณวังษ์สมาธิวัตร์

พระครูคณาจารย์

วันที่ ๒๒—๒๓ เมษายน พ. ศ. ๒๔๖๔ ตั้งศพทำบุญที่วัดมังกรกมลาวาศ (วัดเล่งเน่ยยี่)

วันที่ ๒๔ เมษายน พ. ศ. ๒๔๖๔ เวลา ๔ นาฬิกาหลังเที่ยง พระราชทานเพลิงศพที่วัดมังกรกมลาวาศ

หลวงจีนคณาณัติ จีนพรต

ปลัดขวา

ผู้รักษาการแทนเจ้าคณะ

ถ. ๑๕. ๑. ๖๔ ๗. ว.

แจ้งความกรมรถไฟหลวง

ด้วยจะมีการประมูลเช่าห้องจำหน่ายอาหารและเครื่องดื่มที่สถานีกรุงเทพ ฯ ผู้ใดมีความประสงค์จะเช่าให้ยื่นใบประมูลต่อผู้อำนวยการเดินรถไฟหลวง ก่อนที่ ๑ พฤษภาคมศกนี้ ใบประมูลต้องผนึกใส่ซองแล้วจ่าหน้าว่า "ใบประมูล" ด้วย

กรมรถไฟหลวง

วันที่ ๑๔ เมษายน พ. ศ. ๒๔๖๔

ถ. ๑๕. ๑. ๖๔ ๗. ว.

แจ้งความ

ขาย พิมเสนอย่างดี

พิมเสนอย่างดี มีขายที่ ร้าน เซ่ง ฮอง เฮ้ง ปากคลอง ถนนเยาวราช ราคา ย่อมเยาว์ ถ้าท่านผู้ใดต้องการ ควรรีบซื้อ ช้าไปจะหมดเสีย

ถ. ๒๒/๔/๖๓

แจ้งความ

ประกวดราคา สั่ง, ซื้อ, สิ่งของ

ด้วย กรมครุภัณฑ์ทหารบก จะต้องการ สั่ง และ ซื้อ สิ่งของ สำหรับ ใช้ ในราชการทหารบก หลายอย่าง เพราะฉนั้น เมื่อผู้หนึ่งผู้ใดมีความประสงค์ จะรับส่ง หรือรับสั่งสิ่งของ และ อยาก ทราบ ความละเอียด หรือดูตัวอย่าง สิ่งของ ขอให้ไปพบกับ สมุห์บาญชีกรมครุภัณฑ์ทหารบก ณ กระทรวงกระลาโหม ในระหว่างเวลาทำการ ตั้งแต่บัดนี้ เปนต้นไป

(ลงนาม) นายพลตรี พระยาศรีสรราชภักดี
ประธานกรรมการ

ถ ๗/๑/๖๔ ๗. ว

ท่านป่วยเปนโรคอะไรบ้าง ?

ผู้หญิงที่มีอาการอ่อนเพลียละเหี่ยใจเวียนศีรษะ, หน้ามืดแลบางครั้งมีปวดศีรษะ แลบางครั้งมีเสียดท้อง รับประทานอาหารไม่ได้ ผิวเนื้อซูบซีดไม่มีสีเลือดระดูไม่ปรกติ หมอนี้มีวิธีพิเศษสำหรับรักษาให้หายจนได้รับความศุขสบายได้ ถ้าท่านผู้ใดมีโรคดังแจ้งมานี้ ขอเชิญ

นายเอม วิลแพทย์ประกาศนียบัตร์ชั้นสูงซึ่งได้เรียนสำเร็จในวิชาแพทย์อย่างใหม่ที่สุดอาจรับรักษาโรคพิเศษ ซึ่งเกือบจะไม่มีใครอาจรักษาได้ เช่นโรคสำหรับบุรุษเรื้อรังทุกชนิดทั้งหญิงแลชายหรือพึ่งเปนใหม่ๆ

เพราะเหตุที่นายแพทย์ผู้นี้ได้เรียนสำเร็จวิชาแพทย์ มาจากมหาวิทยาลัยแห่งเมืองกัลกัตตาแลเคยทำการอยู่ในโรงพยาบาลใหม่ๆ ถึง ๕ ปี กว่าจนชำนาญ มีประกาศนียบัตร์ในวิชาแพทย์ทุกแพนก เช่นการประสมยา, การตัดผ่า, การตรวจโรค, การคลอดบุตร แลการฉีดยาโดยใช้วิธีใหม่ที่สุด เหตุฉนี้จึงอาจเปนที่มั่นใจแก่มหาชนทั้งหลายว่าแพทย์ผู้นี้มีความสามารถที่จะทำการให้เปนที่พอใจแก่เจ้าไข้ทุกอย่าง

เวลาประจำทำการ ตั้งแต่ ๗ นาฬิกาก่อนเที่ยงถึงเที่ยงวัน ตอนบ่ายตั้งแต่ ๑ นาฬิกาหลังเที่ยงถึง ๕ นาฬิกา หลังเที่ยงทุกวัน ถ้าเปนการด่วนจะเรียกไปตรวจที่บ้านคนไข้ได้ทุกเวลา ค่าตรวจที่ห้างขายยาถ้าเปนคนจนจะไม่คิดค่าตรวจเลย

นายเอม วิลแพทย์ผู้นี้ประจำการอยู่ที่ห้างขายยาเจริญกรุง

ถนนเจริญกรุง ตอนสามแยก ถนนราชวงศ์

ถ. ๒๕/๑๒/๖๓

แจ้งความ

ยาวนาน วิศษของหมอมอร์ส

Dr. Morse's Indian Root Pills

คำอธิบายเรื่องท้องผูกเปนพรรดึก

การที่ท้องผูกเปนพรรดึกนั้น เปนราคาเง่าแห่งความเจ็บไข้สำหรับบุรุษและสัตรี ซึ่งถ้าจับเปนเข้าแล้วใน ๑๐ ส่วนจักต้องบังเกิดความเจ็บไข้ถึง ๙ ส่วน แลเมื่อเปนเช่นนั้น อาการแห่งอวัยวะส่วนอื่นก็ทรุดโทรมลง และอาการนี้เมื่อเข้าจับโลหิตแล้ว ก็จะเลยแล่นซาบซึมไปทั่วส่วนสรรพางค์กาย กระทำให้เกิดอาการปวดศีรษะ เกิดความพิการภายใน นอนไม่หลับ หัวใจพลุกพล่าน, เบื่ออาหาร, ธาตุภายในอ่อน และเกิดปวดเมื่อยตามเส้นประสาท เปนอรรถโรคภายในต่างๆ และถ้าปล่อยให้เปนอยู่แล้ว จะทำให้ปวดท้องและปวดช่องท้องที่ขับน้ำปัสสาวะด้วย

เพื่อที่จะรักษาความสำราญแห่งร่างกายนั้น จำเปนจะต้องทำให้อวัยวะภายในเปนปรกติ คือมีการชำระล้างทุกๆ ๒๔ ชั่วโมง ข้อนี้เปนเหตุผลอย่างหนึ่งซึ่งมักคิดไม่ถึง แต่สัตรีและเด็กมักจะต้องรับผลนี้มากที่สุด ธรรมชาติจึงต้องการความช่วยเหลือเสียในเบื้องต้น ความป่วยไข้จึงจะบรรเทาลง และเปนธรรมดาที่ผู้เปนมารดาจะต้องระวังป้องกันความสำราญศุขของบุตรตามสมควร

ยาบำบัดโรคอันมีคุณประโยชน์สำหรับครอบครัวแท้นั้น ก็คือยาชื่อ "อินเดียนรุตบีลส์" ของหมอมอร์ส อันมีชื่อเสียงเกียรติคุณกว้างขวาง สามารถบำบัดโรคใดๆ ได้ตามความปรารถนา แลเพื่อป้องกันอาการที่ท้องผูกเปนพรรดึกดังกล่าวแล้ว ควรรับประทานยานี้ตั้งแต่เม็ด ๑ ถึง ๔ เม็ดทุกๆ วัน จนกว่าอาการแห่งอวัยวะภายในจะมีความศุขเปนปรกติ

การทำให้อาหารย่อย

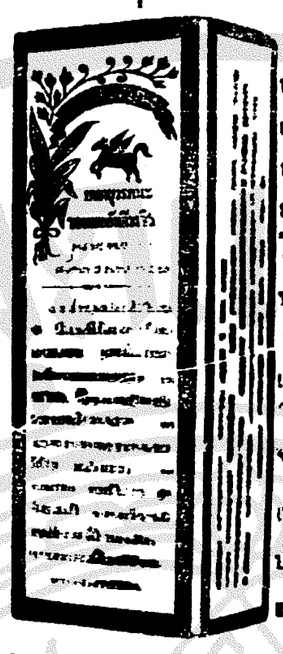
เปนการเคล้าอาหารรวมกัน และเปนวิธีอย่าง ๑ สำหรับบำรุงร่างกาย

อาหารที่เรารับประทานเข้าไปนั้น ไม่ใช่เปนเครื่องบำรุงร่างกายโดยตรง แต่การทำให้อาหารย่อยและอาหารเคล้ารวมกันย่อมเปนวิธีบำรุงร่างกายให้เปนปรกติศุข เมื่อท้องและอวัยวะส่วนอื่นมีอาการแปรปรวน และอาหารที่รับประทานก็ไม่ย่อยตามสมควรแล้ว จะเปนเหตุทำให้ร่างกายทรุดโทรม ปราศจากกำลังและมีอาการผิดปรกติ แต่การที่อาหารที่รับประทานไม่ใคร่ย่อยก็เกิดจากการปรุงไม่ดีหรือรับประทานเมื่อกำลังเหนื่อยเพลียด้วยอากาศร้อน สิ่งที่จะกำจัดเหตุทั้งนี้ได้และเพื่อความสำราญแห่งร่างกายนี้มีอยู่แล้วคือ **ยาอินเดียนรุตบีลส์** ของหมอมอร์ส ซึ่งจะช่วยทำให้อวัยวะหรือท้อง หรืออาการแปรปรวนอย่างอื่นในร่างกายของท่าน กลับสมบรณขึ้นเปนปรกติโดยปราศจากโรคาพยาเบียดเบียน

ห้างเกรีดอิสตินดิสเปนซารี
เอเย่นต์แห่งกรุงสยามคือ
ห้างกวางยิงเชียง
เลขที่ ๔๑๑ ถนนเยาวราช
จังหวัดพระนคร

ถ. ๕/๒/๖๓ ๑. ป.

น้ำยาอายุวรรณะอย่างประเสริฐ



บุคคลเราที่ทรงชีวิตอยู่ได้และมีกำลังร่างกายแข็งแรงก็อาศรัยเลือดลมในกายตัวเราปนปรกติ แลบริบูรณ์อยู่เสมอ ถ้าจะพูดที่ตันเข้าก็คือโลหิตอย่างเดียวเท่านั้นเอง การบำรุงให้ร่างกายแข็งแรงนั้น ไม่ใช่เปนความศรัทธาสำหรับบุคคลเท่านั้น ย่อมเปนประโยชน์ตลอดถึงชาติบ้านเมืองด้วย เพราะฉนั้นท่านสุภาพบุรุษสัตรีทั้งหลายควรจะบำรุงร่างกายให้แข็งแรงบริบูรณ์ที่สุดที่จะบำรุงได้ ยาขนานนี้อาจแก้โรคเมื่อยขบปวดรา หรือบวมเดิดตามลำข้อ ไม่อยากอาหาร เรอเปรี้ยว ลุกอ่อนเพลียเสมอ ปวดหัว มัวตาหน้าเหลือง ซีดผอม ลมวิน หูเนื่องๆ คาม เคืองในเวลาฝันหรือตื่น โรคสำหรับบุรุษแลเวลาขอออกดอกเปนต้น ฝีร้ายทั้งเก่าใหม่ ลำคอเปื่อยริดสีดวงจมูก ริดสีดวงงอก ริดสีดวงในฝีประคำร้อยโรคผิดทั้งหลาย บวมฉโดยสรหอบเนื่องโรคเส้นประสาท เช่นลมบ้าหมู เปนต้น สัตรีระดูไม่ปรกติ เกิดโรคที่มดลูก โรคมดลูกสลิดมดลูกตกไปปัสสาวะหยดย้อย คับอาจรักษาโรคกระสายทุกชนิด แลแก้โรคที่เกิดจากพิศม์ตามทั้งปวง เมื่อรับประทานยานี้อยู่เสมอๆ แล้ว ผู้ที่มีโรคก็จะหายตามประสงค์ ผู้ที่ไม่มีโรคก็จะทำให้มีกำลังร่างกายแข็งแรงและอายุยืนด้วย

วิธีรับประทานยานี้ มื้อละ ๑ ช้อนอาหารเจือน้ำร้อนครึ่งหนึ่ง รับประทานวันละ ๑ มื้อที่หลังอาหาร หญิงที่มีครรภ์และคนแก่หรือเด็ก ให้รับประทานมื้อละ ๑ ช้อนกาแฟ ห้ามไม่ให้รับประทานยานี้ พร้อมกับน้ำชา

บรรดาบุคคลที่มีไข้เปนพิศม์ร้อนหรือไข้หวัดหรือทารกอ่อน ห้ามไม่ให้รับประทานยานี้เปนอันขาด ถ้าอยากทราบให้ละเอียดเชิญตรวจดูฉลากห่อขวดยา

ห้างขายยาเฮาะเหล่ง ถนนเจริญกรุง กรุงเทพ ฯ ราคาขวดละ ๒ บาท ๕๐ สตางค์ ซื้อทั้งโหลๆ ละ ๒๔ บาท

ยาบุรุษกับยาบัถวีพิการ

ยาบุรุษนี้แก้โรคสำหรับบุรุษ เช่นหนองใน, เข้าข้อออกดอก, ฝีมะม่วง, ฝีมะคำร้อย, เปนแผล, แลเรื้อรังมาตั้ง ๑๐ ปี กับหญิงที่ติดโรคต่อเนื่องจากสามีหรือเปนมุตสกิด ทั้งแก้ตามัวซึ่งแก้เนื่องจากโรคที่กล่าวมาแล้ว รับประทานเพียง ๑ อาทิตย์ หรือ ๑ อับก็หายขาดดังปลิดทิ้ง อับใหญ่รับประทานได้ ๕ อาทิตย์ มีขายที่ ร้านขายยาบุรุษ เลข ๔๕๑—๔๕๓ ติดกับโรงพิมพ์เดลิเมล์ ถนนสี่พระยา ราคาอับละ ๒ บาท ๓ บาท ๕ บาท ถ้าซื้อ ๑๒ อับคิด ๙ อับ ส่งหัวเมือง หรือรับไปขายไม่คิดค่าส่ง แต่ต้องส่งเงินไปที่ร้านซึ่งกล่าวข้างบนนั้นก่อน ท่านผู้ซื้อควรระวังยาปลอม เพราะเกิดมีผู้คิดลอกเอาฝอยใช้ยาบุรุษไปใช้เปนฝอยประกอบยาเม็ดขายบ้างแล้ว ทั้งยาบัถวีพิการแก้จุกเสียดได้อย่างชงัด ราคาขวดละ ๒ บาท

ถ. ๑๗/๔/๖๓

แจ้งความ

หนังสือพิมพ์รายสัปดาหะชื่อ "แสงอาทิตย์"

หนังสือพิมพ์ที่กล่าวนี้จะได้พิมพ์ออกจำหน่ายทุกๆ วันเสาร์ ฉบับแรกจะออกในวันเสาร์ที่ ๑๖ เมษายน พ.ศ. ๒๔๖๔

อัตราค่าบำรุง— จำหน่ายปลีกราคาฉบับละ ๕ สตางค์ รับประจำ ๑ ปี (๕๒ ฉบับ) เปนเงิน ๒ บาท ๗๕ สตางค์ รวมทั้งค่าส่งด้วย

สำนักงาน— ในระหว่างนี้อาศรัยสถานที่ทำการของโรงพิมพ์จีนสยามวารศัพท์ไปพลาง

ความรับผิดชอบ— ในระหว่างที่อาศรัยสถานที่ทำการของโรงพิมพ์จีนโนฯ นั้น โรงพิมพ์จีนโนฯ เปนผู้รับผิดชอบในข้อความใดๆ ของหนังสือพิมพ์แสงอาทิตย์

แถมเปนพิศษ— ด้วยเหตุที่ความรับผิดชอบมีอยู่แก่โรงพิมพ์จีนโนฯ ดังนี้ หนังสือพิมพ์แสงอาทิตย์ก็เท่ากับเปนฉบับพิเศษของหนังสือพิมพ์จีนโนฯ ฉะนี้ จึงได้ตกลงว่าผู้ใดที่ได้เปนสมาชิกรับหนังสือพิมพ์จีนโนสยามวารศัพท์แพนกภาษาไทยอยู่แล้วนั้น จะได้รับแถมหนังสือพิมพ์แสงอาทิตย์ด้วยอีก ๑ ฉบับเสมอไปทุกสัปดาหะ โดยไม่คิดเอาค่าบำรุงสำหรับหนังสือพิมพ์แสงอาทิตย์เปนพิเศษเพิ่มเติมขึ้นเลย (แต่คงเก็บเอาค่าบำรุงเฉภาะหนังสือพิมพ์จีนโนฯ เท่าอัตราเดิมตามเคย) แปลว่า ยอมเสียเปรียบแก่สมาชิกผู้รับหนังสือพิมพ์จีนโนฯ แพนกภาษาไทยโดยแถมให้เปล่าๆ จนกว่าจะประกาศเปลี่ยนแปลงเปนอย่างอื่น ส่วนอัตราค่าบำรุงที่ได้กำหนดไว้ข้างต้นนั้น จะเก็บเอาจากผู้รับหนังสือพิมพ์แสงอาทิตย์โดยเฉภาะเท่านั้น

แจ้งความ

วันที่ ๕ เมษายน พ.ศ. ๒๔๖๔

ด้วยนางเหงี่ยม ภรรยาข้าพเจ้าได้กระทำผิดถาม มีชู้ชู่ชายอื่น จนข้าพเจ้าจับได้ ได้ตกลงเปนเด็ดขาดจากสามีภรรยากันแล้ว แต่เพื่อรักษาชื่อเสียงและผลประโยชน์ของข้าพเจ้า ข้าพเจ้าจึงขอเสนอเหตุเช่นนี้ให้ทราบทั่วกัน กันความรับผิดชอบของข้าพเจ้า อันพึงจะมีมาปรากฏขึ้นโดยไม่ชอบด้วยกฎหมายฉนั้น

นายสัน พานิช

ถ. ๖. ๔. ๖๔ ๑ ค.

ไชยโย ความศุขสำหรับปีใหม่ ไชยโย

ด้วยได้ตั้งใจไว้นานแล้วที่จะตอบแทนพระเดชพระคุณที่ท่านได้อุดหนุนแก่ห้างของข้าพเจ้า แต่สิ่งของยังหาพร้อมตามความพอใจของท่านไม่ บัดนี้สินค้าต่างๆ ที่ข้าพเจ้าได้สั่งไว้มาถึงพร้อมแล้ว ข้าพเจ้าจะขายลดราคาให้แก่ท่าน ๓๐ วันตั้งแต่วันที่ ๑ ถึงวันที่ ๓๐ เมษายน พ.ศ. ๒๔๖๔ แลข้าพเจ้าจะแถมตัวลอตเตอรี่กับภาพหญิงรูปงามสำหรับเก็บหนังสือให้แก่ท่านโดยไม่คิดราคา เมื่อท่านได้ซื้อสิ่งของในห้างของข้าพเจ้าเปนเงินสดตั้งแต่ ๑๐ บาทท่านจะได้รับตัวลอตเตอรี่ ๑ ฉบับกับภาพ ๑ รูปทุกๆ ๑๐ บาทขึ้นไป เพื่อความศุขสำหรับปีใหม่ที่ท่านได้รับตัวลอตเตอรี่ไปจากข้าพเจ้านั้น ขอให้ท่านได้รับรางวัล ๒๐๐๐๐ บาท และรางวัลชั้นต่อๆ ไป เพราะฉนั้นขอท่านอย่าลืมโอกาศอันเหมาะที่ข้าพเจ้าได้ลดราคาสิ่งของแลแถมทั้งตัวลอตเตอรี่กับรูปภาพอีกด้วย จึงขอเชิญท่านมาให้ข้าพเจ้าได้ตอบแทนบุญคุณของท่านที่มีอยู่แก่ข้าพเจ้าให้จงได้

แพนกสินค้าต่างๆ ดังจะแจ้งต่อไปนี้

๑. โต๊ะบิลเลียด และเครื่องใช้ในการเล่นบิลเลียดทุกอย่าง

๒. ฤๅราต่างประเทศ ชนิดต่างๆ ทุกอย่าง

๓. น้ำหอม สบู่หอมชนิดต่างๆ ทุกอย่าง

๔. บุหรี่ ซิการ์ ยาอีหยิบเชียนชนิดต่างๆ ทุกอย่าง

๕. ยาซิกแกแรด ยาเส้นอย่างสูบกล้องและมวนชนิดต่างๆ ทุกอย่าง

๖. อาหารเครื่องกระป๋องชนิดต่างๆ ทุกอย่าง

๗. ชีอกโคแรดชนิดทึบและกระป๋องต่างๆ ทุกอย่าง

๘. ขนมปังชนิดทึบใหญ่และทึบย่อมต่างๆ ทุกอย่าง

๙. หลอดไฟฟ้านำเบอร์ต่างๆ ทุกชนิด

ห้างสรรพานิช

ถนนเจริญกรุงตอนที่ ๔ เหนือสามยอดในพระนคร โทรศัพท์ ๗๖๓

ถ ๓๐/๑๒/๖๓ ๑. ค.

แถม ฟรี !!!

ถอดเตอร์รี่ ๑๐๐๐๐๐ บาท

ของเสนาจิการ เสือป่า เพื่อแบ่งเงินซื้อปืนแบบพระราม ๖ ให้เสือป่าไว้ป้องกันบ้านเมือง เมื่อท่านซื้อยาของห้างวิริยะพานิช รวมยาหลายชนิดก็ได้ปนเงิน ๔ บาท แล้วท่านจะได้แถมถอดเตอร์รี่ ๑ ฉบับทุก ๆ ๔ บาท เคราะห์ดีท่านอาจจะได้รับรางวัลตั้ง ๒ แสนบาทหรือ ๑ แสนบาทก็ได้ ถ้าไม่ถูกรางวัลท่านก็ยังได้ใช้ยาที่มีคุณจริง ๆ และยังมีส่วนซื้อปืนให้เสือป่าไว้รักษาชาติด้วย เพราะฉนั้นขอท่านจงรีบฉวยโอกาศนี้ไว้

มีกำหนดตั้งแต่วันที่ ๒๐ มีนาคม พ.ศ. ๒๔๖๓ ถึงวันที่ ๑๕ เมษายน พ.ศ. ๒๔๖๔

เมื่อท่านไม่พอใจซื้อยา จะซื้อแต่ถอดเตอร์รี่ก็ได้ ราคาฉบับ ๑ บาท มีจำหน่ายที่ห้างน้ำมันวิริยะพานิช ประตูสามยอด จังหวัดพระนคร

ชื่อยา

๑ ยาน้ำพิมเสนกลั่น สำหรับปราบโรคอหิวาต์ และบ่วง แก้ปวดท้อง เสียดท้อง ลงท้อง ท้องขม ท้องเฟ้อ ขวดละ ๑ บาท ๒ ยาเทพมิตร์ เปนยาประจำอายุ สำหรับแก้ธาตุทั้ง ๔ พิการ และผิดสำแดง แก้ปวดท้อง ลงท้อง ก็ดีขวดละ ๑ บาท ๓ ดีจริง ค่าพันตำลึงทอง เปนยาสำหรับแก้ไอได้ทุกชนิด เช่นไอหวัด, ไอร้อน, ไอเย็น, ไอเส้น, ไอกระษัย, ไอหืด, ไอแห้ง, ไอฝีในท้อง พอจิบถึงลำคอก็หยุดไอทันที ขวดละ ๑ บาท ๔ แก่งจริง ยาแก้ปวดฟัน ปวดรำมะนาดทุกชนิด ใส่หายปวดทันที และทำให้ฟันทนฟันแน่นด้วย ขวดละ ๑ บาท ๕ ยาน้ำมันหมูหริง สำหรับใส่บาดแผลสด และแผลเปื่อยเน่า ใส่เย็นสบาย หายเร็วที่สุด อันละ ๕๐ สตางค์ ๖ น้ำมันพิมเสน สำหรับทาแก้เมื่อยขบ ขัดยอก ปวดตามกล้ามเนื้อ และข้อกระดูก แก้เคล็ดขัดฟก บวมช้ำยอก เมื่อได้ทาน้ำมันนี้แล้ว รู่งวันจะหายเปนปลดทั้งขวดละ ๕๐ สตางค์ ๗ ยาทากรากเกล็อน ไม่ว่าจะเปนมากน้อยเท่าใด เมื่อได้ทายานี้แล้วจะหายขาดสนิท และไม่กลับขึ้นอีก ขวดละ ๕๐ สตางค์ ๘ ยาโสมกลั่น เปนยาบำรุงและเจริญอาหาร บำรุงเลือดลม แก้ธาตุทั้ง ๔ พิการ แก้กล่อน แก้กระษัย แก้ลมทุกจำพวก ขวดละ ๒ บาท และขวดละ ๑ บาท ๕๐ สตางค์

(เมื่ออ่านแล้วโปรดบอกให้ทั่วถึงกันด้วย)

หมายเหตุ :— ไม่รับส่งทางไปรษณีย์วัตถุ ถ้าท่านต้องการจำนวนมาก ส่งทางรถไฟได้

แจ้งความ

ยาดองเอ้หมึง เอ้งฮกต๋อง

(ห้างใต้ถนนสุดถนนราชวงศ์ เปนเอเย็นต์)

ยาดองรายนี้ได้มีชื่อเสียงอุโฆษมาช้านานแล้ว ประกอบด้วยเครื่องยาที่มีสรรพคุณบำรุงโลหิต และบำบัดโรคทั้งหลายมากกว่ามาก จึงได้รับความชมเชยจากผู้ที่เคยใช้ตามหัวเมืองท่าค้าขายต่าง ๆ และผู้ว่าราชการจังหวัดเอ้หมึงก็ได้ให้หนังสือยกย่องทั้งออกประกาศห้ามมิให้ใครทำปลอม ทั้งท่านหมอซีโวตันนายแพทย์ใหญ่แห่งโรงพยาบาลของกองสุราจังหวัดเอ้หมึง ได้เอายาดองนี้ไปตรวจโดยวิธีแยกธาตุ แล้วให้หนังสือสำคัญไว้เปนหลักฐาน มีใจความดังข้าพเจ้าจะได้กล่าวแต่ต้องเรียนว่า

สุราที่ดองยานี้ เปนสุราเกาเหลียงอย่างแท้ที่สั่งมาจากเมืองจีน มิได้มีเหล้ากลั่นของเกะไดหวันเจือปนเลย ส่วนเครื่องยาต่าง ๆ ก็ล้วนเปนสิ่งที่บำรุงโลหิต อาหารทำให้มันสมองชุ่มชื่น กระเพาะอาหารมีกำลังแข็งแรง สามารถบำบัดโรคที่มีอาการเมื่อยขบอ่อนเพลียไม่อยากรับประทานอาหารเปนต้น ฯลฯ

มีขายตามร้านขายยาทั่วไป ขอเชิญท่านสุภาพบุรุษและสุภาพสตรีลองใช้ดูก็จะเห็นคุณของยานี้ได้ทันที

ก. ๑๗—๘—๖๒

แจ้งความ ขาย ยาอดฝิ่น

ด้วยยาอดฝิ่นรายนี้ ข้าพเจ้าเปนเอเย่นต์ตั้งจากบริษัทได้แซเมืองเซียงใช้ได้ทดลองดูแล้วว่ายารายนี้มิได้มีมอร์ฟีย์ปนอยู่เลย เวลานี้มีผู้นิยมใช้มาก เพราะอดฝิ่นได้อย่างงดเร็วและหายขาดทีเดียว คราวนี้เปนเวลาที่เงินเซียงใช้ราคาถูกแล้ว จึงได้รายยารายนี้ให้ถูกที่สุด ถ้าผู้ที่สูบฝิ่นหนักวันละหนึ่งตำลึง รับประทานยานี้ประมาณราว ๕๐ ห่อเท่านั้น ก็อาจจะหายขาดได้ภายใน ๑๐ วัน และยารายนี้ข้าพเจ้าจะสั่งเสมอมิให้ขาดคราวได้ เพราะฉนั้นเปนโอกาศอันดีของท่านผู้ที่อยากจะอดฝิ่น ควรรีบซื้อไปอดเสียเพราะราคาถูกกว่ายาฝิ่น

ห้างยองฮั่วเซียง

เลขที่ ๒๗๓ ถนนสำเพ็งตอนตลาดเก่า

จังหวัดพระนคร

ไทรศัพท์เบอร์ที่ ๙๔๖๒

ก. ๒๗/๘/๖๒

แจ้งความ

ขายที่ดินในทุ่งช่องนนทรี แถวคลองมหาเมฆ ซึ่งอยู่ในบริเวณใกล้เคียงกับถนนสาธร

แปลงที่ ๑ ที่ดินอยู่ที่สถานีรถไฟหลวงสายลงแม่น้ำ (ช่องนนทรี) ที่ ๑๑๑๑ ตารางวา จะขายราคาตารางวาละ ๔ บาท

แปลงที่ ๒ ที่ดินอยู่ริมคลองมหาเมฆหลังวัดช่องลมใหม่ขึ้นมา หรือตั้งอยู่ตรงถนนน่าโบถ อังกฤษถนนสาธรลงไป ที่แปลงนี้มีเนื้อที่ ๕,๔๐๐ ตารางวาจะขายราคาตารางวาละ ๑ บาท ๕๐ สตางค์

แปลงที่ ๓ ที่ดินอยู่ริมคลองขวางสี่แยกจากคลองสาธรถึงแม่น้ำ ที่ตั้งอยู่กับคลองมีที่ดิน ๒๓,๔๒๐ ตารางวา มีน่าโฉนด ๕ โฉนดด้วยกัน จะขายราคาตารางวาละ ๑ บาท ๕๐ สตางค์

ที่ดินเหล่านี้เหมาะสำหรับทำสวนผักสวนย้อย เลี้ยงเป็ดไก่ หรือทำบ้านอยู่ เพราะอากาศดี ราคาจะแพงขึ้นเสมอไป เวลานี้ขายราคาอย่างถูกที่สุด

ถ้าท่านผู้ใดต้องการโปรดถามที่

นายจางวางเอม

บ้านเชิงสพานผ่านฟ้า

จังหวัดพระนคร

ก. ๑๕/๑๑/๖๑ ๒๐ ค.

น้ำแฮร์เดอลเลอ

หรือ

น้ำดัดผม

เหมาะสำหรับผมยาวและผมสั้น กลิ่นดี หอมเย็น ขวดก็จุราคาก็ถูก มีสองชนิด ๆ หนึ่งสีชมภู กลิ่นผสมหอมเย็น อีกชนิดหนึ่งสีเหลืองอ่อน กลิ่นโคโลน

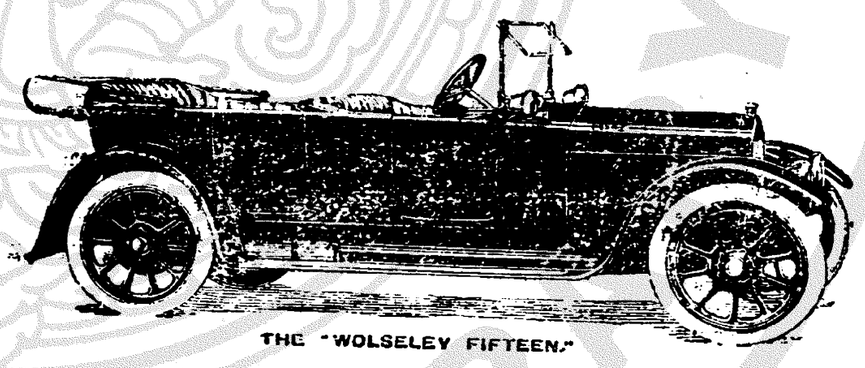
มีจำหน่ายที่

ประดิษฐ์สุดนธา

รถยนตร์อังกฤษ

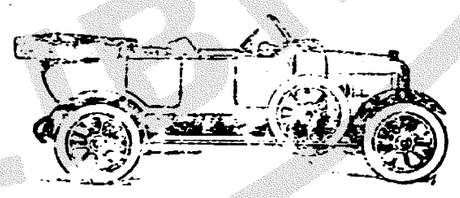
พร้อมที่จะจัดส่งได้

รถยนตร์ยี่ห้อวอลส์เลย์ ๑๕ แรงม้า

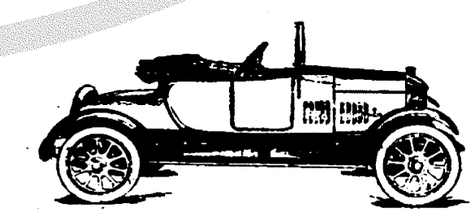


THE "WOLSELEY FIFTEEN."

รถยนตร์มอร์ริสอ็อกส์ฟอร์ด ๔ ที่นั่ง



รถยนตร์มอร์ริส อ็อกส์ฟอร์ด ๒ ที่นั่ง



พร้อมที่จะจัดส่งได้

เอเย่นต์คือ

บริษัทอู่รถยนตร์บางกอกดือค

ไทรศัพท์ ๑๕

เรื่องเล็ก ๆ น้อย ๆ

อาหาร ที่มีโอชารส นั้น แม้ จะ บริโภค แต่น้อย ก็ อิ่ม นาน กว่า อาหาร ที่ ปรุงโดย ไม่ มี รส ชาติเลย

— — — —

ธรรมะ และ ยุติธรรม ย่อม มอง เห็น ได้ ยาก กว่า อธรรม และ อยุติธรรม

— — — —

นัก ปราชญ์ ใน ทาง ดาราศาสตร์ มักจะ ชอบ พยากรณ์ ถึง กำ หนด เวลา ที่ โลก จะ แตก เพราะ กระ พบ กับ ดาว หาง หรือ อะ ไร ๆ แต่ไม่เห็น ถูกเลย สักครั้งเดียว บาง ทีจะ เปน ด้วย เหตุ นี้ กระ มัง นัก ปราชญ์ ที่ พยากรณ์ ว่า ดาว หาง ที่ จะ มา ปรากฏ ใน โลก มนุษ ใน เดือน มิถุนายน ศก นี้ จึงไม่ ได้กล่าวว่าโลก จะแตก เพราะดาว หาง ไหล่ ไป ว่า จะ เกิด อะไร ต่อ มิ อะไร ซึ่ง คง จะ เหลว ไป อีก

— — — —

การดู หมอ ดู อาจ ทำให้ ใจคอ เบิก บาน ได้ เปน บาง ครั้ง บาง คราว เพราะ ถูก ดูก ขอ รอง หมอ ก็ จริง แต่ ความ ศรัทธา อาจ จะ เชื่อม ลง ใน เมื่อเหตุ และ ผล เปนไป อย่างตรง ข้าม กับ ที่ หมอ ดูไว้ เพราะ ฉนั้น การ ดู เคราะห์ โศรกโรค ชะตา ของ ตน ไม่ มีใคร จะ ดู ได้ และ คาด เวลา ล่วง หน้าได้ แม่น กว่า ตัว เรา เอง

— — — —

เขา ว่า หนังสือ พิมพ์ ที่ เปรียว จัด เค็ม จัด ของ เมือง ต่าง ประ เทศ นั้น ผู้ เปน บรรณาธิการ มัก จะ ต้อง ไป ศาลใน คดี เรื่อง ต้อง หา ว่า หมิ่น ประ มาท เนือง ๆ บาง ที จะ เปน ด้วย มี ตัว อย่าง ดังนี้ ผู้ ที่ อยู่ใน คณะ หนัง สือ พิมพ์ บาง ฉบับ ใน เมือง ไทย จึง ชอบไป ศาล เสมอ เพื่อ จะไม่ให้ น้อย หน้า พวก หนังสือ พิมพ์ ต่าง ประเทศกระมัง

— — — —

อารมณ์ ของ มนุษ ย่อม จะ แปร เปลี่ยน ไป ใน ลักษณะ ต่าง ๆ ได้ โดย ไม่ ทัน รู้ สึก เพราะ ฉนั้น การ สำรวม สติ ให้ แน่ว อยู่ใน อารมณ์ อัน ควร นั้น นัก ปราชญ์ ท่าน ว่า เปน กิจ อันไม่ พึง กระทำได้ ง่าย เลย

— — — —

ยาม ร้อน ก็ บ่น ว่า ร้อน ยาม หนาว ก็ บ่น ว่า หนาว ยาม ฝน ก็บ่น ว่า ตกดิน เฉอะแฉะ ดู เถอะ ! ไม่ มี ยามใด ที่ จะ เปน ที่ พอใจ มนุษ เลย ดัง นี้ จะให้ โทษ ดิน ฟ้า อากาศ หรือ อย่างไร

— — — —

ความ ยุติธรรม หรือ ธรรมะ จะมีได้ อย่าง แท้ จริง ก็ ที่ หัวใจ มนุษ ไม่ มีอำนาจใด ๆ ที่ จะ บรรดาล ให้ เกิด ความ ยุติธรรม หรือ ธรรมะได้ เลย เว้น แต่ อำนาจ แห่ง ดวง จิตร์ จะ บรรดาล เท่านั้น

— — — —

มนุษ ที่ ปราศจาก ความ เปน ศูน ใจ ปราศจาก ความ มั่ง คั่ง สมบูรณ์ ฯลฯ มัก จะ เห็น ว่าโลก นี้ กว้าง เกินไป ตรง ข้ามกับ มนุษ ที่ แวด ล้อมไป ด้วย ความ ศูน และความ สมบูรณ์ ซึ่ง คิด เห็น ว่าโลก นี้ แคบไม่ พอ ที่ จะ ขยาย หา ความ สมบูรณ์ เพิ่ม เติม

ห้างแอล. ยี. ริกันตี และบริษัท

L. GARIGANTI & Co.

โทรศัพท์ ๑๑๕ สี่กั๊กพระยาศรี กรุงเทพ ฯ โทรศัพท์ ๑๑๕

ได้ตกเข้ามาใหม่

ห้าง ข้าพเจ้าได้รับ น้ำ หอม ต่าง ๆ จาก ห้าง ฉี. ริโกต์ กรุงปารีส ตก เข้า มาใหม่ มาก น้ำใส่ ผม น้ำใส่ ถ้ำเช็ด หน้า แป้ง ผัด หน้า ลอ ฟ่ม หอม ต่าง ๆ และ ห้าง ข้าพเจ้า ขาย โดย ราคา ถูก กว่า ที่ อื่น ๆ มาก

น้ำ มะลิ	ราคา ขวด ละ	๑.๕๐	ราคา โหล ละ	๑๕
น้ำ ดุสิต	,,	๑.๕๐	,,	๑๕
น้ำ ซีซัน	,,	๑.๕๐	,,	๑๕
น้ำ ลีลาส โรซาส	,,	๑.๖๐	,,	๑๖
น้ำ ลุหลาบ ขาว	,,	๑.๖๐	,,	๑๖
น้ำ พุทธราศี	,,	๑.๖๐	,,	๑๖
น้ำ พีโอ โรเนีย	,,	๓.๖๕	,,	๓๖.๕๐
น้ำ ปรันส์ โอกอร	,,	๔.๕๐	,,	๔๕
น้ำ เมรี กาเดน	,,	๖.๕๐	,,	๖๕
น้ำ มีเนพา	,,	๔.๕๐	,,	๔๕
น้ำ ไฟลราด์	,,	๔.๕๐	,,	๔๕
น้ำ คาเมีย	,,	๔.๕๐	,,	๔๕

นอก จาก นี้ ยัง มี น้ำ อื่น ๆ อีก มาก เหลือ ที่ จะ พรรณาให้ ท่าน ทราบได้ และ ถ้า ท่าน จะ ซื้อไป ขาย เปน จำนวน มาก ขอ เชิญ ท่านมา ตกลง กับ ข้าพเจ้า ๆ จะ คิด ราคา พิเศษ ให้ แก่ ท่าน

ห้าง แอล. ยี. ริกันตี และ บริษัท

เปน เอเย็นต์ แต่ผู้ เดียวใน กรุงสยาม

ยา ขัด ทองเหลือง

ยี่ห้อ อย่างเก่า ของ ฝรั่งเศษ ทั้ง ขัด และ ถู เปน เงา อย่าง กระจก ขัดง่าย ขัด สบาย ออก ง่าย ยา ขัด อย่าง อื่น รับ ประกัน เปน ตู้ ไม่ ได้

(ตรา สิงห์ โต) จำเปน สำคัญ ถ้าไม่ ใช่ ตรา สิงห์ โต รับ ประกัน ว่า ไม่ แท้ ควร ท่าน ซื้อ และ ควร ระวัง ตราให้ มาก จะไม่ ได้ ของ เลวใช้ มี ขาย ปลีก ขายส่ง

เอเย่นต์ พักษะดุ อุษะมะยนต์ บริษัท ปากคลองตลาด น่าโรง เรียนสุนันทาลัย โทรศัพท์ ๔๗๗

นายชิว ผู้ จัด การ

TRADE MARK

จง สังเกต เครื่อง หมาย ข้าง บน นี้ เปน สำคัญ

ห้าง นี้ มี เชื้อ ทำ เหล้า บรั่น ดี แล เหล้า วิศกี้ อย่าง ดี

โรงหนังพัฒนากร แล โรงหนังฮ่องกง

โปรแกรม สำหรับ คืน วัน พุธ ที่ ๒๐ ถึง คืน วัน ศุกร์ ที่ ๒๒ เมษายน

ตอน ๑๑—๑๔	เย็ก ผี มือเอก	รวม ๔ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	ขบถใน สเปญ	๒ ม้วนต่อ
๓ ม้วนต่อ	ตองใจ ลูกสะใภ้ (ฉายที่โรงหนังพัฒนากร)	๓ ม้วนต่อ
๓ ม้วนต่อ	สัญญา ผู้ ดี (ฉาย ที่ โรงหนัง ฮ่องกง)	๓ ม้วนต่อ

หนังบ่าย วัน เสาร์ โรงหนัง พัฒนากร ฉายหนัง ตามโปรแกรมนี้

ค่าดู ๑๕ สตางค์ โรงหนังพัฒนารมณ์

โปรแกรม คืน วัน พฤหัศบดี ที่ ๒๑ ถึง คืน วัน ศุกร์ ที่ ๒๒ เมษายน ๒๔๖๔

ตอน ๓—๔	มีด กาย สิทธิ์	รวม ๔ ม้วนต่อ
๕ ม้วนต่อ	มรกฎ เม็ดใหญ่	๕ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	ดาวบอย	๒ ม้วนต่อ

ค่าดู ๑๕ สตางค์ โรงหนังปีนัง

โปรแกรม สำหรับ คืน วันพฤหัศบดี ที่ ๒๑ ถึง คืน วัน ศุกร์ ที่ ๒๒ เดือนนี้

ตอน ๑ ถึง ๕	เมีย ต้าง	รวม ๑๐ ม้วน
๕ ม้วนต่อ	มรกฎเม็ดใหญ่	๕ ม้วนต่อ

ค่าดู ๑๕ สตางค์ โรงหนังชะวา

โปรแกรมสำหรับคืน วันพฤหัศบดี ที่ ๒๑ ถึง คืน วัน ศุกร์ ที่ ๒๒ เมษายน ๒๔๖๔

ตอน ๙—๑๐	ความลับ เบอร์ ๑๓	รวม ๔ ม้วนต่อ
ตอน ๖ ถึง ๑๐	เจ้า แห่ง ดรา ล์ดว์	รวม ๑๐ ม้วนต่อ

โรงหนังสิงคโปร์ แล โรงหนังสาธร

โปรแกรม สำหรับ คืน วัน จันทร์ ที่ ๑๙ ถึง คืน วันพฤหัศบดี ที่ ๒๑ เดือน นี้

ตอน ๕—๖	มีด กาย สิทธิ์	รวม ๔ ม้วนต่อ
๕ ม้วนต่อ	ไอรอนฮาต	๕ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	ดาวบอย	๒ ม้วนต่อ
๓ ม้วนต่อ	ความ อิจฉา ลูก เลี้ยง (ฉาย ที่ โรง หนังสาธร)	๓ ม้วนต่อ
๓ ม้วนต่อ	รอแปน คนบ้าน นอก (ฉายที่โรงหนัง สิงคโปร์)	๓ ม้วนต่อ

หนัง บ่าย วัน พฤหัศบดี โรงหนังสาธร ฉาย ตามโปรแกรมนี้

ค่า ดู ๒๐ สตางค์ โรงหนัง บางลำภู

โปรแกรม สำหรับ คืน วัน จันทร์ ที่ ๑๙ ถึงคืนวันพฤหัศบดี ที่ ๒๑ เดือนนี้

ตอน ๓—๔	มีด กาย สิทธิ์	รวม ๔ ม้วนต่อ
๕ ม้วนต่อ	ตาย เพราะ ปาก	๕ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	ดอก เซนจุรี	๒ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	แรก รัก	๒ ม้วนต่อ

ค่าดู ๒๐ สตางค์ โรงหนังนางเลิ้ง

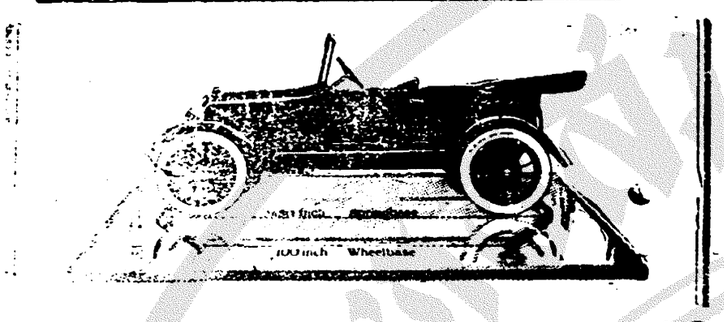
โปรแกรมสำหรับ คืน วัน อังคาร ที่ ๑๙ ถึง คืน วัน ศุกร์ ที่ ๒๒ เดือน นี้

ตอน ๑๕	เย็ก ผีมือเอก	รวม ๒ ม้วนต่อ จบ
๕ ม้วนต่อ	ต้องการ ตู้ ขาย	๕ ม้วนต่อ
๕ ม้วนต่อ	ลูก ฝ่า แฝด	๕ ม้วนต่อ

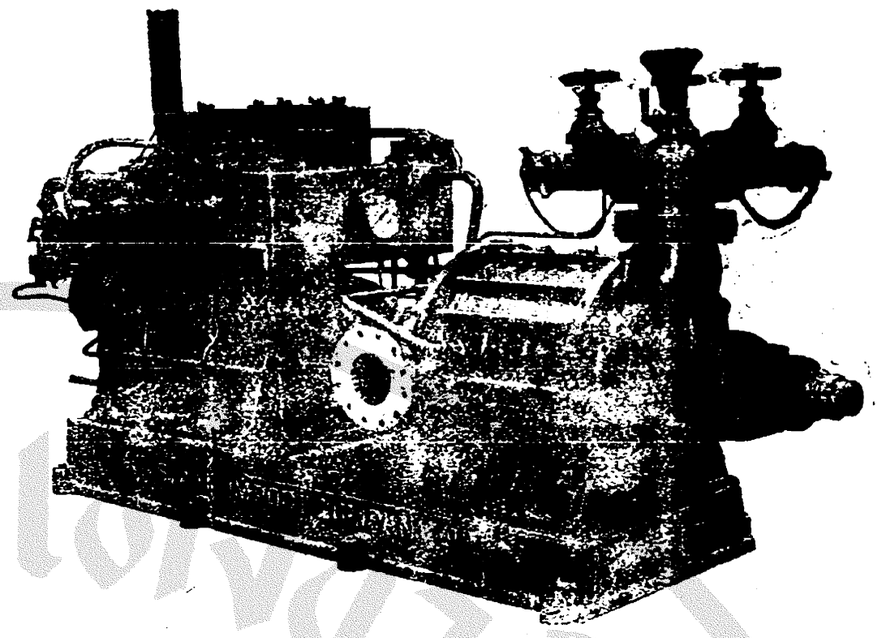
รถยนตร์ที่ใช้น้ำมันไม่เปลือง

คือรถยนตร์อย่างใหม่

โอเวอร์แลนด์ ๔



สูบน้ำดับเพลิงพิเศษสำหรับโรงสี



บริษัทสยามอิมปอร์ตจำกัดสินใช้ เปนเอเยนต์สำหรับกรุงสยาม โทรศัพท์ ๒๖๑๙

ห้างเคียมฮั่วเฮง แอนโก

โทรศัพท์เบอร์ ๔๖๕ สพานเหล็กล่าง

หมวก สัก หลาด ดำ

เนื้อดี พับได้ ริมตัด

เหมาะกับอีวีนิง แดรศ

และมีหมูแฮมจำหน่ายด้วย

ห้างเคียมฮั่วเฮง แอนโก

๒๖/๑/๖๒

ท่านผู้ก่อสร้างควรดูประกาศนี้

กวงกิมหลงโรงเลื่อยจักรตำบลบางซื่อ กรุงเทพฯ มีตัวไม้ต่าง ๆ จำหน่าย คือตัวไม้เครื่องเรือนโรงทุกอย่าง นาต่าง ๆ ราย พร้อมทั้งไม้สัก และไม้ตะแบก ท่านจะเลือกซื้อได้ตามชอบใจในทันที หรือท่านจะสั่งเปนพิเศษก็ได้สำเร็จตามประสงค์ทุกประการ ขอเชิญท่านพูดไปตกลงกับผู้จัดการที่ตำบลบางซื่อ โทรศัพท์ ๗๓๗ หรือจะมาที่ห้างล่าซำ ถนนเจริญกรุง โดยตนเอง หรือโทรศัพท์หมายเลข ๔๔ ก็ได้สมดังความประสงค์ทุกประการ

กวงกิมหลง

โรงเลื่อยจักรตำบลบางซื่อ กรุงเทพฯ

ห้างล่าซำ เปนเจ้าของ

๒ ๗ ๕๗. ๑ ป

สุกปลั่งงดงามโดยไม่ซ้ำซอก

(ก) ท่านควรซื้อผ้าขัดเพชร์อย่างดีมีเครื่องขัดแปลงพร้อมใช้ ขัดเครื่องทองแดงนาคราคาหีบละ ๑ บาท ๕๐ สตางค์ (ข) ยาสีต่าง ๆ ของเยอรมันสำหรับถูทองคำจะขายราคาถูก ๆ กับมียาตัวอย่างตั้งร้อยกว่าสี (ค) หีบเพลงเป่าด้วยปากของเยอรมันอย่างดีราคาอันละ ๑ บาท ๕๐ สตางค์ (ง) ไม้จุดไฟเบนซินรูปปืนเบรานิงเดิมราคาอันละ ๒ บาท ลดลงอันละ ๑ บาท ๕๐ สตางค์ (จ) ใส่โคมดอนดอนอย่างเก่าของห้างบีกากับมีเครื่องกาหลั่ยตะเกียงดอนดอนต่าง ๆ และตะเกียงดอนดอนดวงใหญ่เล็กขายราคาถูก ๆ (ฉ) ตะเกียงเจ้าพยุอย่างเก่าใส่คู่ใส่เดี่ยวกับเครื่องกาหลั่ยต่าง ๆ มีขายพร้อม ตะเกียงเจ้าพยุอย่างดีสำหรับใช้ตามบ้านผู้ดีตกเข้ามาใหม่ราคาไม่แพง ตะเกียงทนพยุไฟโดยไม่ต้องต่อกอยว่าผาใส้จุดด้วยไม้ขีดอันเดียวก็ติดแสงไฟสว่างยิ่งกว่าตะเกียงเจ้าพยุเดิมราคาดวงละ ๒๐ บาท ลดเหลือ ๒๐ บาท ตะเกียงปรายพยุอย่างหม้อน้ำมันใหญ่โน๊ะใหญ่ เดิมราคา ๓๕ บาท ลดเหลือ ๒๗ บาท (ช) นาฬิกาข้อมือเรือนทองคำแท้ราคาที่ขายถูก และมีใบรับประกันสัญญารับรองว่าไม่แพ้ห้างสรั่งสรางมีชนิดแบบใหม่ ๆ เช่นเรือนหนึ่ม เรือนรี เรือนยาว เรือนกลม นาบัดทอง นาบัดเงิน นาบัดแพรนซ์ต่าง ๆ อย่างงดงาม หรือนาบัดพรายน้ำราคาเวลานี้ทุก ๆ ชนิดลดตั้งแต่ ๒๕ ถึง ๓๕ เปอเซ็นต์ นาฬิกาข้อมือเรือนเล็กเท่าสตางค์ ๕ เรือนทองคำแท้มีขายทองคำยืดได้ มีผู้นิยมมากและราคาคราวไปนานแล้วจึงได้รับใหม่โดยทางไปรษณีย์ วัตถุเมด์นี้เอง เดิมราคาเรือนละ ๑๒๕ บาท ลดราคาเหลือเรือนละ ๗๕ บาท (ซ) ผ้าม่วงกางเกงเพรเรียงไฮ้แท้ลดราคาใหญ่ ชนิดราคาผืนละ ๒๕ บาท ลดราคาเหลือผืนละ ๑๖ บาท ชนิดตัวละ ๑๒ บาท ลดเหลือ ๗ บาท ๑๔ บาท ลดเหลือ ๗ บาท ๕๐ ๑๕ บาท ลดเหลือ ๑๐ บาท ๕๐ ๑๖ บาท ลดเหลือ ๑๑ บาท ๕๐ และมีอย่างรอบเพร ๆ ร้อยเพระลดอีกหลายสิบอย่าง

ห้างซินซินสะ ถนนพาหุรัดน์ กรุงเทพฯ

แจ้งความ

ของ

โรงพิมพ์จีนไทยสยามวารศัพท์

ขอแจ้งความให้บรรดาผู้ที่มีกิจเกี่ยวข้องติดต่อกับโรงพิมพ์นี้ทราบว่า:—

(๑) การเปลี่ยนแจ้งความที่ลงประจำขอให้ส่งสำนาแจ้งความมาถึงก่อนเวลา ๑๐ ก.ท. ในวันนั้น ๆ

(๒) ถ้าข้อความที่ส่งมาเปลี่ยนนั้นมากพอที่จะบรรจุในที่ที่กระทำความตกลงแล้ว จะคิดราคาส่วนที่เกินอีกนิ้วละ ๕๐ สตางค์สำหรับครั้ง ๑

(๓) โรงพิมพ์สงวนความขอบธรรมที่จะงดแจ้งความที่ลงประจำรายใด ๆ ใดเดือน ๑ ไม่เกิน ๓ ครั้ง เมื่อมีเหตุจำเปน

(๔) ถ้าผู้ใดปรารถนาจะลงแจ้งความประจำในหนังสือพิมพ์นี้ ขอให้มากระทำความตกลงกับผู้จัดการ

(๕) สมาชิกผู้รับหนังสือพิมพ์ผู้ใดทั้งในกรุงและต่างจังหวัด ไม่ได้รับรับหนังสือพิมพ์ตามเวลาอันสมควรแล้ว โปรดแจ้งเหตุแก่สำนักงานนี้โดยเวลาอันสมควร

(๖) การลงรับหนังสือพิมพ์หรือการลงแจ้งความประจำนั้น ขอให้ส่งเงินบำรุงล่วงหน้าตามระเบียบ (แต่สำหรับการลงแจ้งความประจำ จะผ่อนการส่งเงินเปนงวด ๆ หรือเปนรายเดือนก็ได้แล้วแต่ข้อตกลง)

โรงพิมพ์จีนไทยสยามวารศัพท์

ปากคลองเตงกรุงสยาม

จังหวัด